

TEMPÉRATURE

Quelques orages électriques intermittents ce soir et de bonne heure samedi, puis beau et un peu plus frais; vents modérés du sud-ouest aujourd'hui; vents frais de l'ouest au nord-ouest samedi. Dimanche, probablement beau et modérément chaud.

VINGT-TROISIÈME ANNÉE No. 131

SHERBROOKE, VENDREDI, 5 AOUT 1932

GRAIN DE SAGESSE

Le nom de "soeur" a quelque chose de si doux, de si pur, qu'il rassure même celui qui s'en sert pour cacher un sentiment plus tendre que l'amitié.
Mme CRAVEN.

TROIS SOUS LE NUMERO

L'INDUSTRIE DU BOIS ATTEND SON SALUT D'OTTAWA

La conférence tient le sort de milliers de nos colons entre ses mains

PAS DE CONFERENCE TARIFAIRE ANGLO-AMERICAINE

WASHINGTON, 5. — Les autorités du département d'Etat disent aujourd'hui qu'il n'y a absolument rien dans les rapports coulés par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne aient échangé des notes au sujet d'une conférence tarifaire à la fin de la conférence économique impériale à Ottawa.

TREVE ENTRE LA BOLIVIE ET LE PARAGUAY

L'Argentine n'aura pas à proclamer sa neutralité comme elle s'y attendait. — Intervention de la S. D. N.

NOUVEAU CONFLIT

(Presse Associée) BUENOS AIRES, 5. — On a exprimé officiellement l'opinion que la Bolivie a été le produit dans la querelle autour de la région de Chaco.

Cette trêve, dit-on, sera en vigueur en attendant que nouvelles négociations pour un règlement complet de la controverse qui a déjà porté la Société des Nations et un groupe de 13 nations de l'hémisphère occidental à intervenir.

Sauvador Lamas, ministre des affaires étrangères de l'Argentine, dit que bien que l'Argentine soit prête à proclamer sa neutralité, elle ne le fera pas tant que la situation ne sera pas satisfaisante.

Un rapport envoyé à "La Nation", cependant, par son correspondant spécial de Quilaca, située à quelques milles de la frontière, annonce qu'un autre conflit armé s'est produit dans la région disputée.

Des dépêches de l'Association mandent que le Paraguay n'a pas l'intention de reprendre les forces que la Bolivie a déjà capitulées dans le Chaco, au cours des deux dernières semaines, parce qu'il considère que la supériorité numérique des soldats boliviens, actuellement dans la région, rend cette opération militaire tout à fait impraticable.

Conflit armé

(Presse Associée) BUENOS AIRES, 5. — On mande de Tarija, Bolivie, qu'il est situé tout près de la frontière argentine, qu'un autre conflit armé vient d'éclater entre les troupes boliviennes et paraguayennes, dans le territoire disputé de Chaco.

Un bulletin bolivien officiel, affiché à Tarija, affirme qu'un bombardement d'artillerie lourde est commencé dans les secteurs Pilcomayo et Chaco. Ce bulletin porte la déclaration du commandant de division, le colonel Pando, Tarija, a accueilli la nouvelle avec grand enthousiasme, dit le correspondant de "La Nation" de Buenos Ayres, qui rapporte le fait.

Le bulletin est vague et n'indique pas précisément où a lieu l'engagement, vu que les secteurs en question comprennent plusieurs forts et que Pilcomayo sépare la Bolivie de l'Argentine. Certains embranchements de la rivière Pilcomayo séparent les forts boliviens et paraguayens, et ces forts sont généralement assez éloignés les uns des autres. Cependant en quelques endroits, ils sont suffisamment rapprochés pour qu'un bombardement d'artillerie puisse se faire.

A Tarija, Argentine, est arrivé hier le général Miraflores Pando, de la Bolivie, avec la nouvelle que la Bolivie aura 11,000 soldats dans le Chaco d'ici quelques jours. Le général ajoute que 6,000 soldats boliviens sont actuellement en campagne, tous bien entraînés pour faire du service dans la jungle.

Les officiers militaires boliviens nient que leurs avions aient bombardé la colonie étrangère des Mennonites dans le Chaco, et ils tournent en ridicule la rumeur paraguayenne que les troupes boliviennes désertent la région et traversent la frontière.

LE DOLLAR EST A 87 ET LA LIVRE A \$3.47 1/2

Le dollar canadien à New-York à 87 1/2 et la livre sterling à 3.47 1/2.

La délégation anglaise serait prête à diminuer quelque peu des faveurs envers la Russie.

ON RECLAME L'EMBARGO

(Presse Canadienne) OTTAWA, 5. — La conférence impériale entre maintenant dans sa période finale, sous d'heureux auspices.

"Je n'ai jamais pris part à une conférence de ce genre", déclare l'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce du Canada, "et il y a eu plus de cordialité d'esprit et plus de détermination des pays à faire leur part".

Article par article, les experts britanniques discutent aujourd'hui les offres et propositions reçues du Canada, de l'Inde, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande. Lorsque ce travail sera terminé, le "cabinet" des sept ministres anglais qui assisteront à la conférence examinera ce que demandent les Dominions et l'Inde, et ce qu'ils offrent en retour.

La Grande-Bretagne soumettra toutes les contre-propositions qu'elle jugera à propos de présenter et l'on ouvrira ensuite le débat véritable pour cet échange de marchés commerciaux.

Les compagnies de bois du Canada et de la Grande-Bretagne ont soumis leur rapport aux délégués de la conférence impériale. Ce rapport recommande fortement les mesures suivantes:

(1) Un embargo britannique sur le bois scié de la Russie.

(2) Une augmentation de 10 à 25 pour cent dans la douane anglaise contre le bois scié provenant de pays étrangers, le bois de l'empire continuant d'être en franchise.

Les représentants de l'Inde ont suggéré que les importations de bois de la Russie, et on dit même que l'Angleterre serait prête à accorder au Canada une préférence de 20 pour cent sur le bois russe. Jusqu'à date, le droit anglais sur les produits forestiers de la Russie a été de 10 pour cent et le gouvernement anglais doublerait ce droit afin de permettre au bois canadien de faire concurrence au bois russe sur le marché anglais.

Cette concession serait d'une valeur incalculable pour le Canada, et en particulier pour la province de Québec où un essor dans l'industrie du bois assumerait l'invalide à 10,000 hommes au moins.

Le Canada et l'Australie reçoivent aussi de généreux avantages pour leur bœuf et leurs produits laitiers contre le Danemark, et la Nouvelle Zélande pour son mouton contre l'Argentine.

Les Etats-Unis sont fort inquiets des offres faites par le Canada à l'Angleterre, qui si elles sont acceptées, réduiraient les importations américaines au Canada de plusieurs millions.

VICTOIRES DES REBELLES AU BRÉSIL

Plusieurs villages tombent aux mains des insurgés qui réussissent à entourer l'armée fédérale.

SAO PAULO, Brésil, 5. — Les autorités-générales des rebelles annoncent aujourd'hui que leurs troupes ont pénétré dans Parana, se sont emparés des villages de Cambara et Riberronclaro, et entourent le flanc de l'armée fédérale, dans le sud.

L'ex-ministre de la Justice, Mauricio Cardoso, qui était venu ici il y a plusieurs jours pour essayer de rétablir la paix est parti de nouveau, en déclarant qu'il avait échoué dans sa mission. Il dit que l'opiniâtreté des rebelles l'a "profondément impressionné".

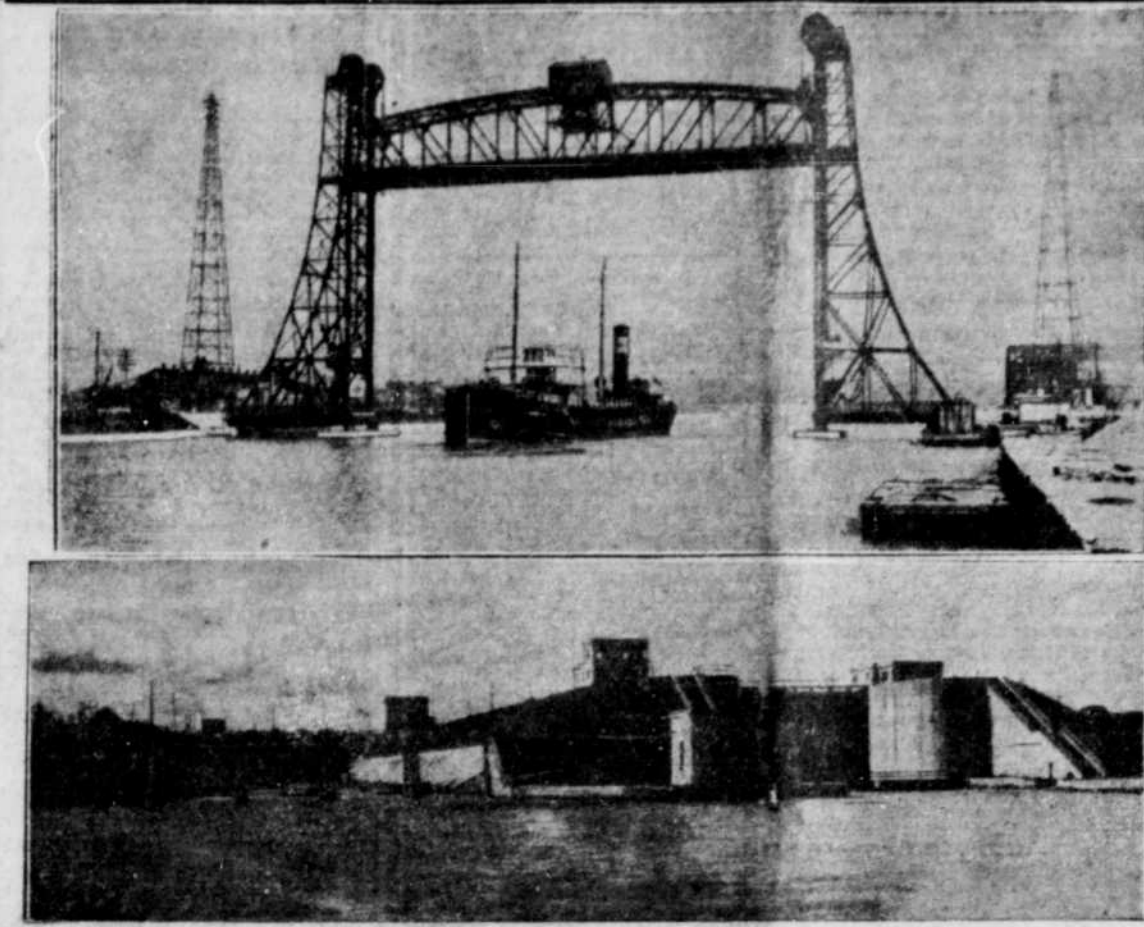
L'artillerie fédérale a bombardé le front des rebelles, dans le nord-est, durant un gros orage, mais n'a pas pu gagner de terrain.

500 FAMILLES DE MONTREAL SUR LA TERRE

MONTREAL, 5. — Le conseil de ville de Montréal a approuvé en principe l'entreprise du retour à la terre, comme aide aux chômeurs, et il a autorisé le comité exécutif à collaborer avec le gouvernement de Québec pour placer sur des terres de colonisation 500 familles montrealaises dans le besoin.

La ville a porté à \$100,000 le coût maximum de cette campagne. De plus, le conseil a voté une somme de \$12,000 de secours directs pour les chômeurs, durant le mois de juillet.

OUVERTURE OFFICIELLE DU CANAL WELLAND DEMAIN



Voici quelques vues du nouveau canal Welland, l'un des principaux éléments du projet de canalisation du St-Laurent, et qui sera officiellement ouvert demain par Son Excellence le comte de Bessborough, gouverneur-général du Canada, en présence des ministres du Dominion et des chefs de l'Empire Britannique. (1) Le pont No 14, lorsqu'il est ouvert, va du nord. Un frétre passe sous le pont, dans la direction du lac Erie. (2) Les portes inférieures du canal, écluse No 1 ven du nord. La hauteur de la porte est de 23 pieds, et la pesanteur du métal dans chaque porte est de 23,000 tonnes. (3) L'entrée inférieure de l'écluse No 1, ven du sud-ouest.

LA GUERRE CIVILE EN ALLEMAGNE ?

La bataille entre Japonais et Chinois couvre un front plus étendu en Mandchourie

SHANGHAI, 5. — Des dépêches chinoises reçues ici mandent que la bataille entre Chinois et Japonais, qui éclata de nouveau mercredi dans le sud de la Mandchourie, se généralise dans une région beaucoup plus étendue aujourd'hui.

Dégoutée des moeurs de son pays, une millionnaire des Etats-Unis s'en vient ici

LOS ANGELES, 5. — Dans un récent copyright, l'Examiner annonce que Mme Anita-M. Baldwin, fille de feu E. J. Country, s'exportera des Etats-Unis et ira au Canada, parce qu'elle est "écœurée" des lois et des taxes américaines.

Un hydravion portant trente personnes commencera le 24 une envolée transatlantique

MINNEAPOLIS, Minn., 5. — Une autre envolée transatlantique est en préparation aujourd'hui. Un gros hydravion sera prêt à quitter le lac Minnetonka, près d'ici, le 24 août, pour Londres, par voie du Labrador.

DERAILLEMENT D'UN TRAIN DU C. P. R. A ST-CLET

MONTREAL, 5. — La locomotive et deux wagons d'un train de passagers du C.P.R. ont déraillé hier soir près de St-Clet. Personne n'a été blessé. Le service normal a repris ce matin.

NOMBREUSES MORTS PAR LA Foudre

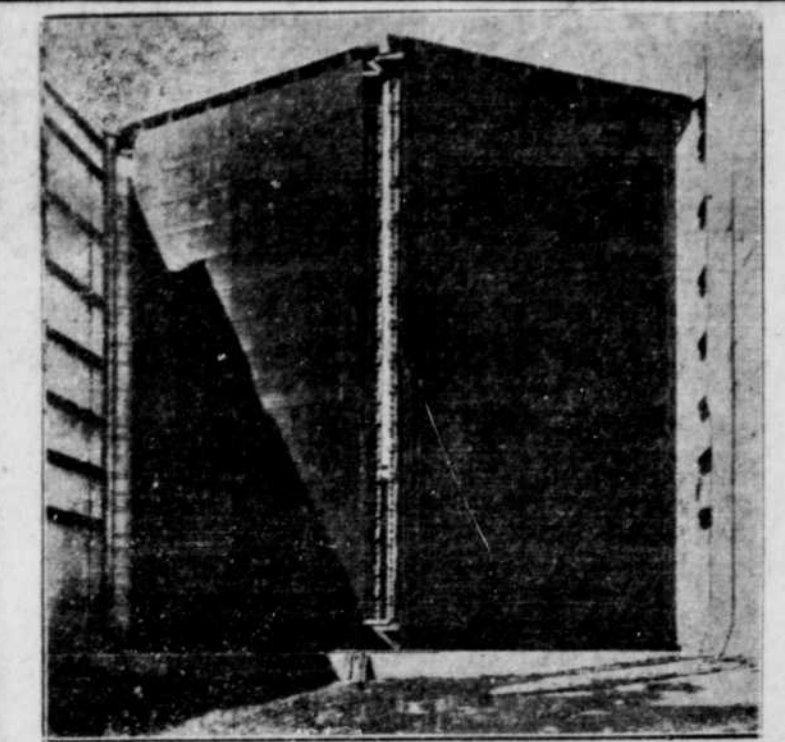
VARSOVIE, Pologne, 5. — La foudre, qui tua six personnes, près de Powsurk, Volhynie, hier, et en blessa dix autres, en a tué 5 autres en Pologne aujourd'hui.

UN FEU DE 24 HEURES A BORD D'UN FRETEUR

WILLINGTON, C. du N., 5. — La brigade des incendies de Wellington, après une lutte de trois heures, a pu éteindre de bonne heure aujourd'hui un incendie qui faisait rage depuis près de 24 heures dans la cale du frétreur allemand "Roland".

MORT D'UN PIONNIER DE NOTRE RACE EN ONTARIO

KENORA, Ont., 5. — Le plus vieux citoyen de Kenora, M. Eusebe Desrosiers, vient de mourir à l'âge de 93 ans.



L'ouverture du canal Welland demain revêt un caractère mondial

Une partie des délégués à la conférence impériale ont déjà quitté la Capitale pour assister à la cérémonie. — Entreprise de \$130,000,000.

L'ORIGINE EN REMONTE A 1824

(Par Roy Brown, du personnel de la P. C.) HAMILTON, 5. — Plus de sept cents délégués, visiteurs et personnalités officielles de la conférence impériale sont arrivés ici aujourd'hui. Ce sera leur premier arrêt en route pour assister à l'ouverture officielle du canal Welland.

Le train spécial portant les visiteurs arriva à 9 heures à l'usine de la Steel Company of Canada. L'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce, qui représente le gouvernement canadien sur le train, fut reçu par MM. R.-H. McMaster, président de la compagnie, et F.-M. Morrison, gérant de l'International Harvester Company; M. P.-J. Myler, du comité de réception des dames, était sur les lieux pour veiller à la réception des dames du contingent des distingués visiteurs.

Les délégués ont visité les usines et les bureaux de la compagnie, et ont offert par le maire et la ville de Hamilton. Les délégués amateurs de golf ont eu aussi le loisir de manier leurs bâtons.

A 3 heures, cet après-midi, les délégués de l'empire et leurs collègues seront dirigés à Niagara Falls où ils passeront la nuit. Demain après-midi, ils se rendront à Thorold assister à l'ouverture officielle du canal Welland par le Gouverneur Général.

MENACE DE HITLER

(Presse Associée) KOENIGSBERG, Allemagne, 5. — Les émeutes continuent en plusieurs endroits de la Prusse Orientale, aujourd'hui, en dépit de la nouvelle que le président Paul Von Hindenburg est prêt à prendre des mesures très énergiques pour réprimer tous les désordres.

Des vitrines ont été enfoncées à Lyck, Roessel et Deutschlau. La maison d'un communiste a été criblée de balles, tandis que la salle de la Reichsbank, à Loetzen, a aussi été bombardée. Les quartiers-généraux des Nazis ont été attaqués à Freystadt.

Ernest Slihr, gouverneur démocrate de l'est de la Prusse, depuis 1920, a donné sa démission aujourd'hui.

MORT D'UN PIONNIER DE NOTRE RACE EN ONTARIO

(Presse Canadienne) KENORA, Ont., 5. — Le plus vieux citoyen de Kenora, M. Eusebe Desrosiers, vient de mourir à l'âge de 93 ans.

Il était l'un des pionniers du nord-ouest de l'Ontario, et était né à St-Esprit, comté de Montcalm, Québec. Engagé dans le commerce du bois toute sa vie, le nonagénaire avait joui d'une robuste santé jusqu'à sa mort.

ELECTION DANS HURON-SUD, LE 3 OCTOBRE

(Presse Canadienne) OTTAWA, 5. — L'élection partielle fédérale de Huron-Sud aura lieu le 3 octobre, annonce M. Jules Gastongny, officier-rapporteur en chef. La nomination aura lieu une semaine auparavant.

Ce siège est vacant depuis la mort de Thomas McMillan, député libéral.

LE HAUT TARIF EST LA PIERRE D'ACHOPPEMENT

La protection des Dominions ne permet pas à la Grande-Bretagne d'imposer les vivres de l'étranger.

CANADA ET AUSTRALIE

(Par Thomas-T. Champion, du personnel de la Presse Canadienne) LONDRES, 5. — "Les délégués ont maintenant tout le matériel voulu pour en arriver à une entente équitable", dit le "Times" aujourd'hui en commentant l'offre du Canada à la Grande-Bretagne à Ottawa hier.

"Il aurait à peser toutes les conditions compliquées", dit-il. "La détermination du Canada à protéger ses industries, avec les revendications correspondantes de l'agriculture anglaise et l'impossibilité, au point de vue anglais, de faire quelque chose de nature à accroître le coût de la vie ici, sont des facteurs à considérer".

Personne ne peut prétendre, dit le journal, que les préférences que la Nouvelle-Zélande a accordées sont inefficaces et illusoire.

Les opinions du premier ministre canadien sur le bled sont attribuées, par le "Times", au fait que "son gouvernement a assumé de fortes responsabilités financières envers le cartel du bled".

La discussion des propositions tarifaires de M. Bennett va nécessairement demander du temps et il n'y a pas lieu de s'alarmer si les progrès ne sont pas aussi rapides ou même si des nouvelles difficultés se présentent.

L'offre du Canada paraît assez substantielle, sous ce rapport, dit le "News-Chronicle", organe libéral. "Elle peut fournir de véritables ouvertures pour le marché britannique, mais le côté tragique de la situation, c'est que la passe consistante d'une offre comme l'offre australienne est la taxation des denrées, ici. La détermination britannique a été amenée de force dans une situation que les libres-échangistes prévoient toujours, celle d'avoir les taxes sur les denrées ou la paralysie rejeter brutalement les offres des Dominions".

"La générosité de M. Bennett est irrésistible", dit avec ironie le "Manchester Guardian". "Jamais une détermination aussi extraordinaire de la part du Canada n'a été constatée, sauf la fantaisie de M. de Valera de permettre à l'Irlande de se tirer d'affaire sans la Grande-Bretagne. Les chiffres du commerce offert au manufacturier anglais tels qu'ils apparaissent sur le papier sont grossièrement exagérés".

(Cable à la P.C.) LONDRES, 5. — Dans un de ses principaux éditoriaux, aujourd'hui, le "Times" déclare que si la Grande-Bretagne obtient une réduction substantielle dans les droits canadiens sur ses produits, elle sera en mesure d'accepter les conventions qui résulteraient de l'imposition de restrictions à ses importations de denrées et de matières premières de pays étrangers, une attitude qu'il lui serait impossible de maintenir, autrement dit, de prendre, autrement.

Le succès de la conférence dépend du résultat des discussions entre le Canada et l'Australie, suggère le "Times". La politique de haute protection, adoptée jusqu'ici par les deux Dominions, rend la situation difficile et ne leur permet guère de tolérer la concurrence des manufactures britanniques. Les deux Dominions, également, sont prêts à accroître la préférence, en haussant leur tarif contre les importations étrangères, mais au présent, cependant, sauf dans des cas spéciaux à baisser leur tarif contre les importations britanniques.

MORT D'UN PIONNIER DE NOTRE RACE EN ONTARIO

(Presse Canadienne) KENORA, Ont., 5. — Le plus vieux citoyen de Kenora, M. Eusebe Desrosiers, vient de mourir à l'âge de 93 ans.

Il était l'un des pionniers du nord-ouest de l'Ontario, et était né à St-Esprit, comté de Montcalm, Québec. Engagé dans le commerce du bois toute sa vie, le nonagénaire avait joui d'une robuste santé jusqu'à sa mort.

ELECTION DANS HURON-SUD, LE 3 OCTOBRE

(Presse Canadienne) OTTAWA, 5. — L'élection partielle fédérale de Huron-Sud aura lieu le 3 octobre, annonce M. Jules Gastongny, officier-rapporteur en chef. La nomination aura lieu une semaine auparavant.

Ce siège est vacant depuis la mort de Thomas McMillan, député libéral.

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES De La TRIBUNE

Appellez simplement 971 et dites: Je voudrais publier une "Petite Annonce"

UN COEUR QUI S'EGARE par Maurice MARIO

TARIF DES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE Tel. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES: Le mot, montant minimum pour une insertion: 10 c. Strictement payable comptant ou avant à jour, autrement 15 jours sont de surcharge.

A Louer Chalet CHALET de 6 chambres, presque complètement meublé, au Petit Lac Macgoy, voisin du chalet Laine.

Logis LOGEMENT de 5 chambres et chambre de bain sur le même plancher. S'adresser à 9 King George.

SEPT chambres au rez-de-chaussée, rue Larocque, avec fournaise, cave, garage, véranda, etc. \$35.00 par semaine. Edwards, 135.

Demandes ON DEMANDE chauffeur et auto ou compagnons de voyage ayant un auto, pour couple désirant faire le voyage de la Gaspésie. Spécifier prix et conditions à Casier 18, La Tribune.

Emprunter \$70. par année payé sur un emprunt de \$1,000, avec une propriété moderne en ville comme garanti. Téléphonez Edwards, 135.

Hommes demandés AGENTS pour Portraits. Ecrivez pour Catalogue et prix. United Art Limited, 460 Richmond W. Toronto.

VENDEUR demandé ayant de l'expérience de la vente des brûleurs à l'huile. S'adresser à P. T. Legaré Ltée, 20 rue Wellington-Sud.

JEUNE homme ayant 15 ans d'expérience, demande position comme à Hôtel Grand Central, Sherbrooke, chef-cuisinier dans hôtel. S'adresser

A Vendre Divers AVEZ-VOUS besoin de chaussures. Voyez J.-D. Tremblay, 138 rue King-Ouest, haute-ville. Le plus grand stock. BEAU, BON, PAS CHER.

BOUTIQUE de barbier, deux chaises, salon de beauté, bonne clientèle. Bon poste. S'adresser à 159 King-Est. Tel. 742-F.

CAMION de livraison "Ford" avec cabine, cotés élevés, pneus neufs, etc. Très bas prix. Téléphonez Edwards, 135.

CAMION Chevrolet 1 1/2, modèle 1931, complet avec carrosserie à bascule et grue à moteur. Pneus d'arrière doubles. Garage Sangsters, 131-2.

MOTOCYCLETTTE "Harry Davidson", 4 cylindres, avec siège de côté, vendra ou échangera pour automobile. Condition facile. S'adresser J.-B. Bruneau, Windsor Mills.

UN Frigidaire usagé, aussi glacière électrique "Rice" et quelques laveuses électriques usagées. Tel. 645. Ross Keeler Electric Co.

A STE-EDWIGE, bonne terre 200 acres, avec bonne maison et bonne grange 35 x 80 et autres bâtiments, eau en abondance; partie en bois, 70 arpents en prairie en bon ordre 19 vaches, 3 chevaux, tous les instruments aratoires. Si intéressé se présenter avant le 20 août. Il faudra avoir au moins \$2,000.00. Balance à bons termes. L.-J. Favreau, Ste-Edwige. 121-25-29-2-5-9-12

AUTOMOBILE "Nash" modèle 1929 comme neuve. Buick, modèle 1925; Touring réparé à neuf; Flint, modèle 1928, en bon ordre. Prendra cheval et voiture en échange. 65 Laurier, Tel. 2388-W. 131-2

Perdu UNE valise à mains en cuir brun, dimanche soir entre Richmond et Windsor Mills. Prière de rapporter à M. P.-B. Lemire, Windsor Mills. Récompense assurée.

LES PRODUITS POUR LESQUELS LE CANADA... (Suite de la page 8)

VAL RAGINE VAL RAGINE, 5. — Mme Hilaire Gosselin, de Waterville, Me., en promenade chez M. Jos. Gosselin.

—M. Donat Beaudoin allait dernièrement à Sherbrooke, pour affaires.

—Mlle Lorraine Dufault en promenade à Mégantic la semaine dernière.

—M. Raoul et Mlle Simonne Giguère, de Lac Mégantic, ont passé quelques jours chez des parents dans notre localité.

—M. et Mme Euclide St-James, de Notre-Dame des Bois, ont visité chez M. Victor Brodeur.

—M. et Mme Léo Gagné, de Montréal, ainsi que M. et Mme Gérard Gagné, de Bennington, Vt., ont visité leur famille, chez M. Fortunat Gagné.

—Mlle Albertine Turcotte, Mme David Goupil, et leur fille Gabrielle, de Niagara Falls, ont visité chez M. Hilaire Turcotte.

—M. Israël Dubuc, de Popopis, de passage dans notre localité, visitant des amis.

—L'un des effets les plus utiles de la mode est de faire disparaître les magasins "A deux prix". Lisez les annonces afin de magasiner en toute sûreté.

A VENDRE Une des meilleures terres de 300 acres dans les Cantons de l'Est à 4 milles de Windsor Mills, A proximité des fromageries et écoles. Bâties en très bonnes conditions, ainsi qu'instruments aratoires. Eau courante dans maison et grange. Bons stocks d'animaux. Très bon marché à prompt achèvement. Cause de vente mortelle dans famille. S'adresser à JOHN F. O'BONNELL, 164 Wellington-Sud, Sherbrooke. Tél. 1731.

INCENDIE A ST-FRANCOIS La maison de M. A. Huard est la proie des flammes.

(De notre correspondant) ST-F.-X. DE BROMPTON, 5. — Mardi matin, à 5 heures, M. Alphé Huard, cultivateur du 2e rang, voyait sa maison devenir la proie des flammes.

Comme d'habitude M. Huard en se levant alluma le poêle puis se rendit dans le champ de pâturage y chercher ses vaches.

La distance de la maison au parc est assez grande et c'est en revenant qu'il aperçut le feu à la maison. Celle-ci étant une vieille construction en bois, en quelques instants n'était qu'un brasier ardent.

Au bout de quelques heures ce n'était qu'un amas de cendres. Rien ne fut épargné de ce qui se trouvait dans la maison. C'est une perte totale pour M. Huard. Nous ignorons s'il y a une assurance pour couvrir une partie des pertes.

M. Huard vivait seul dans sa maison. —M. F. X. St-Laurent à l'Hôpital St-Vincent de Paul a reçu à son chevet ses fils et belle-fille, M. et Mme Stanislas St-Laurent, M. H. St-Laurent, de St-Simon de Bagot, ses nièces et neveux, M. et Mme H. Simard, M. Wilfrid Nault et Mlle Yvette Nault, de cette localité.

—La Rév. Soeur Léo-Paul des SS. de St-Joseph de Orange, Californie, passe quelques semaines chez sa mère, Mme Alfred Charland, St-Léo-Paul était autrefois de Saint-François.

—M. et Mme Hervé Simard et J. E. Nault, de Greenlay, Miles Hervey et Dolores Nault visitaient des parents à St-Louis de Bonsecours ces jours derniers.

—M. et Mme Oscar Bias, de Theford Mines en vacances chez M. Aime Morin.

LA RADIO "L'HEURE PROVINCIALE" VENDREDI, LE 5 AOUT 1932

La soirée du vendredi 5 août marquera à l'heure provinciale l'inauguration d'un essai de "Théâtre Chantant", dû à l'initiative de son actif directeur artistique, M. Henri Letondal.

Avec le concours d'artistes locaux réputés, cette innovation comporte une revue complète de la chanson dans tous ses genres, de façon à répondre à tous les goûts. Nul doute que cet essai sera bien accueilli et que les auditeurs apprécieront ce nouvel effort tenté en vue de varier les programmes et de les rendre de plus en plus intéressants.

Directeur de l'Heure Provinciale: M. Edouard Montpetit. Directeur Artistique: M. Henri Letondal.

Essai de "Théâtre Chantant" avec le concours de Mme Jeanne Maubourg, Mlle Olivette Thibault, MM. Fournier de Bellevue, Lucien Tourangeau et Frederick Forrest.

1. — "Le Théâtre Chantant", présentée par Henri Letondal. 2. — "Le chœur" de revue: "Oh! que j'aime Paris!" "M'sieur, prenez-moi." Mlle Olivette Thibault. 3. — "La Romance": "Chanson d'amour." "L'amour au clair de lune." M. J. Fournier de Bellevue. 4. — "La chanson": "Tango des Roses." "Maman." M. Henri Letondal. 5. — "Le Chœur sentimental": "J'ai deux amours." "Puisque je t'aime." Mme Jeanne Maubourg. 6. — "Le sketch anglais": "Sergeant Buz-Buz." M. Frederick Forrest. 7. — "Les refrains populaires": "Emilie." "C'est parisien." M. Henri Letondal. 8. — "Le Chœur comique": "Je suis myope." "Trop distrait." M. Lucien Tourangeau. 9. — "Couplet final." "L'Heure Provinciale", transmise par le poste C.K.A.C. de 8 à 9, pour vendredi le 5 août 1932.

M. ULDERIC ALLAIRE AU POSTE CKAC Pour samedi, le 6 août, de 8 à 9 heures.

Orchestre: "Marche du 4ème Centenaire du Canada." Ulderic Allaire. Chœur: "Le Carnaval de Venise." Luigui Bordese. Solo: Mlle Fleurette Descoëaux soprano. Solo: M. Paul-Henri Descoëaux, haryton "Sweet Mystery of Life." Herbert. Orchestre: "Drapeau de Carillon." Sabatier. Orchestre: "La Mascotte", extraits d'opéra; Andran. Solo: M. Eddy Roy, "Marie ta fille." Botrel. Solo: Mme Gilberte Comeau, soprano, (au choix). Solo: Gaston De-Py, ténor, "Brisse du Soir", harmonisée par U. Allaire. Orchestre: "Les Refrains de l'Italie ensoleillée." Solo: Mlle Fleurette Descoëaux, mezzo-soprano; "L'Amour." Solo de piano: Mlle Annette Goulet (au choix). Solo: M. P. H. Descoëaux, baryton: "Les Milleurs Amours", U. Allaire. Chœur: "Les Volontaires de Terrebonne." Orchestre: "Marche du Cercle Musical de Victoriaville, U. Allaire.

AU POSTE CKAC VENDREDI, 5 4 h. 30 — Cotes de Bourse. 4 h. 45 — Fantaisies instrumentales. 5 h. — Concert. 5 h. 30 — Nos de danses populaires. 5 h. 45 — Nouvelles. Température. 6 h. — Poèmes symphoniques.

CFCE — MONTREAL (2913 mètres 1030 kilocycles) VENDREDI, 5 AOUT 3.00 p.m. — Musique. 3.30 p.m. — Célébrated Sayings. 4.00 p.m. — Mélodies. 4.15 p.m. — Radio Guild (N.B.C.). 4.30 p.m. — Mélodies. 5.15 p.m. — Danse. 5.30 p.m. — Echoes of brin. 5.45 p.m. — Musique (N.B.C.). 6.00 p.m. — Température. 6.02 p.m. — Twilight Hour. 6.38 p.m. — Musique. 6.45 p.m. — Musique. 6.58 p.m. — Spécial. 7.00 p.m. — Ed. Trudel et orchestre. 7.15 p.m. — Réveries (N.B.C.). 7.30 p.m. — Our Jimmy. 7.45 p.m. — Orchestre. 8.00 p.m. — Concert. 8.30 p.m. — Mélodies. 9.00 p.m. — Baseball. 9.02 p.m. — Nouvelles. 9.15 p.m. — Musique. 9.30 p.m. — Studio. 9.45 p.m. — Chans populaires. 10.00 p.m. — Le médecin de campagne. 10.30 p.m. — Orchestre. 11.30 p.m. — Concert (N.B.C.). 10.45 p.m. — Orchestre. 11.00 p.m. — Orchestre. 11.30 p.m. — Orchestre (N.B.C.).

AU POSTE CKAC SAMEDI, 6 9 h. 30 — Mélodies populaires. 10 h. — "Bonjour Madame". Température. 10 h. 30 — Ouverture de la Bourse. 10 h. 45 — La bonne chanson française. 11 h. — Poèmes symphoniques. 11 h. 30 — Musique classique légère.

CARTES PROFESSIONNELLES AVOCATS NICOL, LAZURE ET LANDRY, Edifice Olivier, angle Wellington et King, Tel. 727.

FANNETON & BOISVERT, avocats, 49 King-Ouest, Sherbrooke P. Q. Boite postale 511. Tel. 568. Bureau à East- Angus, samedi de 4.30 à 8.30 p.m.

LOUIS-PHILIPPE CLICHE, B. A. L.L.L., avocat et procureur, Lac Mégantic, P. Q.

AUDITEURS-COMPTABLES BELANGER & BEGIN, Auditeurs-Comptables, Edifice Genest, 22 rue Wellington-Nord. Tel. 567.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations, Expertises, Arpentage, Bornage, Aqueuduc, Excutis, Analyses, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et Estimations, Edifice Olivier, Chambre 21. Tel. 597; Res. 98-W.

MEDECINS Dr P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies du cœur et des poumons (spécialité: tuberculose). Ravons X. Tel. 1700, 27 rue Brooks.

Dr J.-A. DARCHE & Dr LIONEL DARCHE, spécialistes: maladies des yeux, des oreilles du nez et de la gorge. Hôpital Darche, 92, rue King-O. Sherbrooke. Qué. Tel. 654. Hôpital Privé.

Dr L.-A. TRIDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge. 104 rue King-Ouest Sherbrooke P. Q. Téléphone: 169.

VETERINAIRE HOPITAL VETERINAIRE DR. L. A. GENDREAU, M. V. Bachelier de l'Université de Montréal. Gradué de l'Université de Toronto. 14 rue Front, — Sherbrooke. Tel. 2167.

6 h. 30 — Programme musical. 7 h. 30 — Danse. 8 h. — L'Heure Provinciale. 9 h. — Cours de diction. 9 h. 15 — Concert. 10 h. — Les chanteurs du Saguenay. 11 h. p.m. — Nouvelles. 11 h. 05 — Orchestre. 11 h. 15 — Orgue. 11 h. 30 — Nouvelles au Nord.

Salon de Beauté SALON DE BEAUTE "Duchesse" 15-A rue Peel. Tel. 2896-W. Ondulation Permanente avec la nouvelle machine Shelton. Les meilleures solutions à l'huile employées. Pas d'ondulation à l'eau nécessaire. Opératrice licenciée. Ondulation Marcelle, à l'eau Kofol, manucure, etc. Im

Cet été, gardez votre santé PRENEZ REGULIEREMENT Scott's Emulsion FACILE A DIGERER

CARTES D'AFFAIRES AUTOMOBILE — TAXIS HECTOR MORIN — Char 7 passagers De Luxe Sedan, au Kiosque "De Luxe", rue Albert Tel. 900, ou à 134 rue Belvédère. Tel. 330-F. J.N.O.

AUVENTS E. T. TENT & AWNING Co. — Fabricants de tous objets en grosse toile: Auvents, tentes, tarpaulins, sacs, etc. Spécialité: réparation de ces objets. Aussi tentes à louer.

BAS Mme M. LAVERTU NOUS REMONTONS les mailles de bas au prix de 15c le bas pour ouvrage en dehors nous payons transport pour cinq paires et plus. S'adresser à 27 rue King-Est.

HOTEL BELMONT. Geo. Tremblay prop. Le plus de confort à des prix modérés, plans américain et européen, bière et vin avec repas. Tel. 2277, 31 King-Est — Sherbrooke. Im

NEW HOTEL QUEEN, U. L. (Drake) Carboneau & Cie. King et Landowne Sherbrooke. Tel. 399. Meilleur service à prix modéré. Cuisine soignée, service avec repas. Plan européen et américain.

MEUBLES — SERVICES LINOLEUMS posés et cimentés. Service d'experts pour le dosage et le cimentage des Linoleums achetés à mon magasin; le plus grand établissement de meubles à Sherbrooke. Des milliers de clients satisfaits. Hector Lanctôt, Tel. 170. Coin Peel et Marquette. 3m.

MONUMENTS T.-C. THOMPSON, Monuments de marbre et de granit. Meilleurs matériaux, ouvrage de luxe, les plus bas prix, 35 ans d'un commerce honnête. 270 Wellington-S. Tel. 558.

PHOTOGRAPHE E.-Z. PINSONNEAULT, 9, rue Wellington-Nord, Sherbrooke. Votre portrait, 35c. carte postale ou petite photo, 25c. pour chaque portrait additionnel. Ouvrage artistique.

7.15 p.m. — Réveries (N.B.C.). 7.30 p.m. — Our Jimmy. 7.45 p.m. — Orchestre. 8.00 p.m. — Concert. 8.30 p.m. — Mélodies. 9.00 p.m. — Baseball. 9.02 p.m. — Nouvelles. 9.15 p.m. — Musique. 9.30 p.m. — Studio. 9.45 p.m. — Chans populaires. 10.00 p.m. — Le médecin de campagne. 10.30 p.m. — Orchestre. 11.30 p.m. — Concert (N.B.C.). 10.45 p.m. — Orchestre. 11.00 p.m. — Orchestre. 11.30 p.m. — Orchestre (N.B.C.).

Gurd's DRY GINGER ALE

TARZAN ET LES BIJOUX D'OPAR No. 70 Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.



Dessous Tarzan, passait alors Albert Werper, le Belge, tout aussi ignorant de la présence de l'homme-singe que les Abyssiniens eux-mêmes qui le précédaient et le suivaient. Tarzan le déstampa pour chercher à apercevoir son sac des bijoux d'Opâr. Tandis que le cortège se dirigeait vers le Sud, un géant les suivit, un diable presque nu, portant sur ses épaules le corps d'un rhinocéros, car Tarzan savait qu'il n'était plus d'échance de faire la chasse, en suivant le Belge.



Et enlever Werper à la vigilance de ses gardiens était une entreprise très dangereuse. De sorte que Tarzan suivit le cortège pendant deux jours, en se balançant d'une branche à l'autre, à mi-hauteur d'arbres. Ils arrivèrent à une plaine unie au-delà de laquelle il y avait des montagnes. La plaine parut familière à Tarzan et éveilla en son esprit des souvenirs vagues et imprécis et des desirs étranges.



Les cavaliers traversèrent la plaine et Tarzan les suivit à une bonne distance, en rampant et en se cachant partout où il le pouvait. Les Abyssiniens s'arrêtèrent près d'un tas de bois calciné, et Tarzan, en se cachant derrière des petits massifs de plantes, put les surveiller. Il les vit creuser le sol. Il se rappela alors comment il avait caché ses jolies petites pierres, et la suggestion qui l'avait porté à le faire. Alors, il en conclut qu'ils creusaient pour trouver ce que les noirs y avaient enojou.



Tarzan les vit mettre à découvert un objet sale et jaune, et il fut témoin de la joie de Werper et d'Abdul Mourak, lorsque l'objet fut exposé à leur vue. Ils retirèrent du sol plusieurs de ces objets, et les emplirent sur le sol. Abdul Mourak les flattait avec une extase de cupidité. Quelque chose remua dans l'esprit de Tarzan, alors qu'il jetait les yeux sur ces lingots d'or. Ou en avait-il vu de semblables, déjà? Quelle était leur valeur? Pourquoi ces hommes les dépréciaient-ils et qui étaient ces hommes?

Mères de Famille — qui avez le souci de donner à vos enfants les aliments les plus nourrissants, et qui connaissez la haute valeur du BON pain, — ne manquez pas de choisir le pain ALLATT. TÉLÉPHONEZ 724-W LE BON PAIN ALLATT

Les hommes forts se signaleront à l'Exposition

Le concours du sac de sable et le tournoi de souque-à-la-corde mettront en présence les meilleurs athlètes des Cantons de l'Est. — 55 inscriptions déjà pour la première épreuve et 13 équipes pour la deuxième.

REGLEMENTS DES CONCOURS

LES HOTELIERS SE CONFORMENT BIEN A LA LOI

Le directeur de l'hôtellerie dans la province les félicite de leur coopération dans la perception des taxes

NOUVEAUX REGLEMENTS

A la suite de la campagne d'éducation entreprise auprès du public et des démarches faites auprès des propriétaires d'hôtels et de restaurants, la taxe d'hôtel sur les repas de 35 sous et plus est maintenant bien observée et les résultats de la perception sont satisfaisants, déclare M. Loïc Trudel, directeur de l'hôtellerie dans la province. Dans un communiqué aux hôteliers et à la presse, M. Trudel remercie et félicite les propriétaires d'hôtels de leur coopération et de leur empressement à se soumettre aux nouvelles obligations de la loi.

« Nous n'attendons pas moins de vous, dit-il, puisque cette taxe est destinée à soulager tant de misères. Continuez votre bon travail. » M. Trudel a publié une liste de nouveaux règlements qui s'appliquent plus particulièrement aux hôtels de campagne et aux petits restaurants. Désormais le coupon du repas doit comporter trois choses :

1. Le premier, porter un chiffre consécutif afin que le directeur du service des hôtels puisse contrôler l'émission de ces coupons ; 2. Le deuxième, indiquer le prix du repas et le moyen d'un pignon ou d'une indication au crayon ou un chiffre imprimé ; 3. Le troisième, donner le montant de la taxe soit à l'aide d'un pignon ou par une indication au crayon ou autrement.

Coupons fournis

Pour les établissements qui n'ont point de coupons de repas, des arrangements ont été conclus que des coupons leur soient fournis gratuitement par le bureau du revenu provincial ; c'est le cas des petits restaurants, "lunch carts", cabines et autres.

M. Trudel insiste de nouveau sur le fait que le coût des bûvages doit être ajouté à celui de la nourriture et que la taxe de 3 pour cent soit calculée sur le total, il en est de même pour celui qui paye pour son repas et celui d'un groupe d'invités, la taxe doit être imposée sur le montant global. Dans les clubs où les comptes des membres sont soldés chaque mois, la taxe est imposée sur le total des repas et des bûvages pris durant le mois et calculée en proportion. Les propriétaires de restaurants doivent conserver leurs coupons jusqu'à ce que le vérificateur ou l'inspecteur du bureau du revenu les ait vérifiés.

PREMIERS DELEGUES AU CONGRES

M. Ferdinand Laroche, secrétaire-général du bureau confédéral de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, est attendu ce soir à Sherbrooke avec le premier groupe des délégués au onzième congrès de la Confédération qui a lieu à Sherbrooke en fin de semaine. M. Laroche sera accompagné des membres du Comité des Bâtiments et des délégués des métiers de la construction, de la chaussure, de la papeterie et de la papeterie. Les premiers débats auront lieu demain et auront trait à la construction, tandis que les séances importantes du congrès auront lieu dimanche soir et lundi matin alors que l'on traitera de l'assurance-chômage, du salaire minimum, etc.

« Le mot "affilié" est le fanion du jour, l'annonce enseigne l'efficacité dans les achats. Prenez une leçon d'économie domestique, chaque jour, en lisant les annonces dans votre journal. »

COLLEGE D'ARTHABASKA

Placez votre fils pensionnaire au Collège d'Arthabaska dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes. Cours d'études sérieux couronné par un diplôme, pension de premier choix à un prix modique. Salles spacieuses, terrain de jeux au grand air, site idéal, Arthabaska est la jolie petite ville des Bas-Francis chantée par le poète Adolphe Poisson. Propriétaire, elle s'enorgueillit de ses institutions éducatives et de ses charités.

Toutes les routes y mènent. Demandez le Prospectus au FR. DIRECTEUR.

Poudre HARMAN

Diarrhée, Coliques, Choléra
Dépositaire
Pharmacie Chagnon
Wellington-N. Tél. 1883

TRAVAUX DE VOIRIE POUR LES CHOMEURS

Des équipes comprenant un total de 50 à 60 hommes travaillent trois jours par semaine pour la nourriture.

500 FAMILLES A LA CUISINE

Des équipes comprenant un total de 50 à 60 hommes sont occupées actuellement aux travaux de voirie organisés en vertu de la nouvelle réglementation des secours aux indigents. Ces hommes travaillent trois jours par semaine, à tour de rôle, et reçoivent en retour la nourriture de la cuisine municipale pour eux-mêmes et leurs familles. Ils ne reviennent au travail selon leur tour qu'à toutes les trois ou quatre semaines.

M. J. T. Martel, surintendant de la voirie, a ouvert un chantier rue Bellevue, pour le pavage de cette rue depuis la rue Short jusqu'à la rue McManamy, vingt-cinq hommes y trouveront de l'emploi pendant une bonne partie de l'été. Ce sont les chômeurs indigents qui ont la préférence et de fait, à part le contremaître, il n'y a qu'eux qui y travaillent.

Un autre chantier de pavage sera organisé dans quelques jours à la rue St-Louis, pour paver la section qui s'étend de la rue Galt à la rue Short. Les autres équipes se répartissent en des travaux de terrassement et de nivellement de rues nouvellement homologuées, dans le quartier ouest, le quartier est et le quartier nord. Les travaux se poursuivent depuis un certain temps à la Septième Avenue, dans l'est. Voilà les travaux que le conseil municipal a ordonnés pour employer les chômeurs secourus à la cuisine municipale.

A la cuisine

Pendant ce temps la cuisine municipale continue d'être fortement achalandée. C'est entre 500 à 550 que se compte le nombre de familles qui viennent chaque jour recevoir leur ration. M. Eugene Héto, qui est préposé à la surveillance générale, en a fait un relevé exact et voici le dernier rapport qu'il a soumis au greffier de la cité :

Le lundi, 1 juillet, 504 familles ; le mardi, 501 familles ; le mercredi, 502 familles ; le jeudi, 503 familles ; le vendredi, 504 familles ; le samedi, 505 familles ; le dimanche, 506 familles ; le lundi, 507 familles ; le mardi, 508 familles ; le mercredi, 509 familles ; le jeudi, 510 familles ; le vendredi, 511 familles ; le samedi, 512 familles ; le dimanche, 513 familles ; le lundi, 514 familles ; le mardi, 515 familles ; le mercredi, 516 familles ; le jeudi, 517 familles ; le vendredi, 518 familles ; le samedi, 519 familles ; le dimanche, 520 familles.

MME BRUCE VOLE ENCORE UNE FOIS

L'aviatrice anglaise veut établir un record d'endurance dans son "flying bungalow".

(Presse Associée). — HAMBLETTON, Angl., 5. — Mme Victor Bruce, qui éprouva une panne dans sa tentative d'établir un nouveau record d'endurance aérienne, s'est envolée de nouveau cet après-midi. Avec son mari et un radiofluctiste, elle est montée dans un avion amphibie pourvu d'une cuisine, d'une salle à manger et d'une douche. Mme Bruce appelle son avion un "bungalow volant".

LOCKOUT DANS L'INDUSTRIE DE LA CONFECTION

(Presse Canadienne). — MONTREAL, 5. — Cinq autres manufactures ont fermé aujourd'hui. Le nombre de manufactures affectées par le lockout dans l'industrie de la confection est maintenant de 150, affectant 2,950 hommes.

— Lisez les annonces chaque jour vous serez étonné de voir combien elles vous aideront à satisfaire vos desirs et à résoudre les problèmes des prix à payer.

DECES

H.-N. Brien, géant. DORE.—Les funérailles de Félix Doré époux de Georgette Doré, décédé à l'âge de 91 ans, auront lieu lundi le 8 août 1932. Le convoi funéraire quittera la résidence de son père, Mme Bélandier, chemin d'Ascot, à 8 h 30 heures, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, service à 9 heures. 131-2

Mise en garde contre la vente des obligations municipales à vil prix

Des agents sans scrupules parcourent actuellement le campagne pour acheter à bas prix les obligations municipales émises par les villes ou municipalités qui sont sous le contrôle de la Commission de Finance Municipale, l'hon. L. A. Taschereau, premier ministre de la province et ministre des affaires municipales, avertit le public d'être en garde contre ces sollicitateurs de n'accepter aucune de leurs offres.

« Bien loin de croire que les obligations des municipalités en défaut qui sont maintenant sous le contrôle de la Commission de finance ne valent plus rien, déclare M. Taschereau, je crois que la stricte économie exercée par la commission va entraîner une amélioration immédiate. Les gens devraient être très prudents dans leurs transactions d'obligations municipales. Il vaut mieux garder

ces obligations plutôt que de les sacrifier et attendre les événements. M. Oscar Morin, sous-ministre des Affaires Municipales et président de la Commission Municipale, a été informé que des obligations valant \$2,000 avaient été vendues pour \$300. Il déclare que c'est là une preuve d'un bien pauvre jugement et conseille à ceux qui détiennent les obligations de les garder car ils réaliseront plus tard que les obligations reviennent à leur valeur quand les affaires seront revenues à leur cours normal.

M. Morin ajoute qu'il lui est difficile de dire dans combien de temps la situation financière de ces municipalités contrôlées reviendra à son niveau normal, mais même s'il fallait deux ans ou trois ans, dit-il, le jour viendra où les conditions s'amélioreront dans toutes les municipalités, qui sont sous le contrôle de la commission.

INCENDIE DE \$6,000,000.00 A CHICAGO

L'« Omaha Packing Co. », est détruite avec 3,000 porcs, 800 boeufs et 700 agneaux, dans le quartier des abat-toirs.

EXPLOSION

(Presse Associée). — CHICAGO, 5. — Un incendie a rasé plus de deux pâtés d'édifices dans le sud-ouest du quartier industriel de Chicago, hier après-midi, causant des dommages estimés à plus de \$6,000,000. Deux pompiers et un spectateur furent blessés, alors que plus de la moitié de toute la brigade à incendie de la ville lutait pour maîtriser les flammes. L'établissement de l'« Omaha Packing Company » a été pratiquement détruit, les pertes laissent supputer d'environ \$5,000,000. La conflagration commença par une explosion dans l'élevateur à six étages de la « Quincy Elevator Company », aux rues 22e et Sanson, près de la rivière Chicago. Les dommages à l'élevateur et à son contenu sont estimés à \$800,000.

Les flammes se répandirent aussi à la cour à bois de W. D. Crane Company, et aux chutes à charbon de la « Consumers Company ». A l'établissement de charcuterie Omaha Packing Co., 3,000 porcs, 800 boeufs et 700 agneaux furent brûlés vifs dans lettres dits. On n'a pu sauver que quelques petites constructions de l'abattoir. 925,000 boisseaux de grain, 2,500,000 livres de jambon et bacon, 300 tonnes d'engrais et 2,000 carcasses de cochons ont été détruits. Trois navires qui se trouvaient dans la rivière Chicago ont pris aussi feu, au prix de \$75,000.

MEURTRE D'UNE EXCENTRIQUE

Une riche propriétaire de plantations du Missouri est disparue mystérieusement. — Traces de sang et de balles.

(Presse Associée). — NATCHES, Miss., 5. — Les policiers et une foule d'employés des plantations recherchent à l'aide de chiens limiers, le cadavre de Mlle Jennie Merrill, vieille fille qui vivait en recluse dans le sud, et dont le père, feu Ayres Merrill, fut autrefois ambassadeur américain en Belgique.

Mlle Merrill, qui n'avait que peu d'amies, disparut de sa plantation, hier soir. Une trace de sang partait de son vivoir, traversait l'escailler d'en avant et se continuait jusqu'à des massifs environnants. Le vivoir était criblé de balles. Duncan Minor, l'un des plus célèbres propriétaires de plantations du Mississippi, en rendant visite à la fille, trouva le meuble du vivoir maculé de sang, et trois trous de balles dans le mur, et il avertit le shérif. Ce dernier est d'avis que la femme a été tuée dans sa maison, soit par un voleur ou par un fou. La victime meurt environ 60 ans, vivait seule et était considérée comme très riche. Fidèle à ses vieilles traditions, elle avait refusé de s'acheter un auto jusqu'à il y a deux ans. Elle portait encore les robes des femmes chic de 1892.

LES ANCIENS RETRAITANTS

sont priés de noter que la récollection aura lieu dimanche prochain, le 7 courant, à la Villa St-Alphonse, rue Becket, Messe de Communion à 8 heures et demie, Confession à partir de 7 heures.

ESCLAVAGE ECONOMIQUE DU CHOMEUR

C'est ainsi que l'on qualifie à St-Jean, N.-B., le paiement des sans-travail en "bons de nourriture".

PROTESTATIONS

Le système de faire travailler les chômeurs en retour de leur nourriture seulement, tel qu'adopté à Sherbrooke, cause de sérieux embarras ailleurs comme à la ville de St-Jean, N.B., où le commissaire LeBaron Wilson a refusé d'exécuter les ordres du conseil municipal qui avait décidé de payer en "bons de nourriture" les hommes employés à la construction du chemin du Parc Tucker.

Le geste du commissaire Wilson de St-Jean peut entraîner des complications légales, une telle débauche aux ordres du conseil est sans précédent dans l'histoire de St-Jean et le maire James-W. Brittain recherche l'avis de l'avocat de la cité pour résoudre la difficulté. L'ordre du conseil devait être mis en vigueur lundi matin. Et le commissaire Wilson, comme chef du service des travaux publics, a cessé les travaux qui s'exécutaient au chemin du Parc Tucker, dès samedi soir; les ouvriers qui y travaillaient avaient reçu jusqu'alors 35 sous de l'heure pour une journée de huit heures.

L'action du commissaire peut techniquement obliger le maire à le suspendre du conseil, bien qu'aucune décision n'ait encore été prise en ce sens. Le maire Brittain a donné lecture d'une lettre venant de l'Association de Bienfaisance des Employés du Canada National qui approuve l'attitude prise par le commissaire Wilson et qui s'oppose fermement à la décision du conseil qui place les ouvriers "dans la terrible situation d'un esclavage économique".

DANGER POUR LES ENFANTS AU MARCHÉ

Une réglementation sévère a été mise en vigueur à la suite d'un pénible accident arrivé à un bambin.

Les policiers qui font la ronde sur le marché Lansdowne le vendredi ont reçu ordre aujourd'hui d'éloigner des comptoirs, les enfants qui s'amusaient et n'ont rien à faire avec la vente des produits ou avec la livraison à domicile des achats des ménagères. Exception qui accompagnent leurs parents, cette décision de la police a été prise ce matin par le lieutenant Percy Donahue du poste numéro 3 à la suite d'un accident survenu vendredi dernier sur le marché.

Un enfant de dix ans, Laurent Beaumier, de la rue Paré, s'amusa à courir sur les comptoirs innocents quand il fit un faux pas et tomba, se pratiquant une longue déchirure à la cuisse sur le crochet à viande rivé à l'échalot. L'enfant fut transporté à l'Hôpital St-Vincent de Paul où on lui donna les soins que requérait son état; il est maintenant complètement rétabli.

DESTRUCTION DE 20,000,000 DE PIEDS DE BOIS

MARQUETTE, Mich., 5. — Un heureux changement du vent a épargné le village de Sagola, Mich., de destruction, de bonne heure ce matin après qu'il eût été menacé pendant six heures par les flammes qui ont détruit 20,000,000 de pieds de bois à l'établissement de la compagnie Sawyer-Goodman Lumber. On évalue les pertes à \$500,000.

PROCES SOMMAIRE POUR J. P. TURCOTTE

Le prévenu est accusé d'avoir causé des blessures graves à Rita Bonhomme, de Magog, avec son automobile.

Un Polonais, Albert Wasapie, de Fitchbay, a été traduit ce matin devant le magistrat J.-H. Lemay, accusé d'avoir "entre le 21 mai et le 3 août dernier, alors qu'il était à l'emploi de Mme Felicitia Carassa, à Stanstead, volé des chèques de crème de T. Eaton Company, 5 vaches, 5 taures, 3 veaux, 30 tonnes de foin et des poules, le tout d'une valeur de \$500,000. Wasapie a plaidé non coupable et l'avocat de la poursuite a demandé un cautionnement de \$1,000 qui a été exigé. La plainte dans cette cause est portée par Paschal d'Ambrosio, époux digne Dame Carassa.

On a remis au 10 août prochain, le procès sommaire de J.-Pierre Turcotte, de Magog, accusé d'avoir, le 17 novembre 1931, "causé des blessures corporelles graves à Rita Bonhomme, de Magog, alors qu'il conduisait son automobile à une vitesse désordonnée et qu'il était sous l'influence de liqueurs alcooliques". Turcotte avait eu son enquête préliminaire en juin dernier et il avait été condamné à subir son procès au prochain terme des Assises Criminelles.

Ce matin, Turcotte a fait option pour un procès sommaire et le procureur de la Couronne a produit le témoignage rendu à l'enquête préliminaire par le Dr Armand Voyer de Magog, qui soigna l'enfant, et les procédures ont été ajournées à la semaine prochaine à la demande de l'avocat de la défense. Le plaignant dans cette cause est M. Camille Bonhomme, père de Rita Bonhomme.

L'ECHEVIN MORIN CHEZ LES CHEMINOTS

Il proposera aux employés de chemin de fer les résolutions qu'adopteront les Syndicats Catholiques.

En sa qualité de secrétaire général de la Fraternité des Serrafiers et des Conducteurs de train de la province de Québec, l'échevin J.-C. Morin se rendra lundi prochain, à Montréal, prendre part au congrès provincial de la Fraternité, qui se tient tous les trois ans. Cinquante-dix délégués venus de toutes les sections de la province, participeront aux délibérations qui dureront quatre jours.

Ce congrès se tient conjointement avec celui de chacune des sections provinciales de la Fraternité au Canada, de sorte que neuf congrès ont lieu en même temps dans chacune des principales villes des provinces du pays. Au mois de septembre, un congrès fédéral aura lieu à Ottawa, qui groupera le président et le secrétaire de chacune des sections provinciales de la Fraternité, pour étudier les résolutions de chacun des congrès provinciaux et déterminer la législation recommandée par la Fraternité.

M. Morin nous déclare qu'il proposera au congrès de Montréal les résolutions que la Confédération des Travailleurs Catholiques, qui tient son congrès annuel en fin de semaine à Sherbrooke, aura adoptées et pour lesquelles elle sollicitera l'appui des autres organisations ouvrières de la province.

UN NAVIRE COULE, ET L'EQUIPAGE EST SAUF

Le vapeur espagnol "Antonchu" périt au large du cap Santa Maria. — Les marins se sauvent en chaloupes.

(Presse Associée). — GIBALTAR, 5. — On mande que le vapeur espagnol du nom de "Antonchu", autrefois d'enregistrement américain, et à des époques différentes, on mentionnait le "Anton", le "Grenadier" et le "Nan-shon". Ce navire, construit à Filizbeth, N. J., en 1920, par la Bethlehem Shipbuilding Corporation, jauge 3,048 tonneaux, et son port d'attache est Bilbao, Espagne.

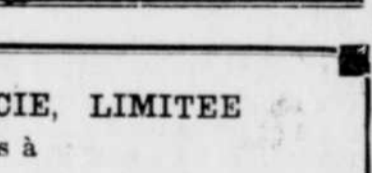
Quel DINER pour la maman



Et c'est le repas le plus facile au monde à préparer. Elle n'a qu'à remplir un bol de Crispettes de Riz de Kellogg, verser du lait ou de la crème dessus, et y ajouter un peu de fruit. Et voilà! Vous n'avez plus qu'à manger! Protéines, énergie, vitamines, tout cela se trouve dans ce délicieux régal.

N'importe qui aime les Crispettes de Riz, parce que c'est une céréale si différente. Des bulles de riz rûti qui crépitent véritablement dans le lait ou la crème. C'est délicieux pour le déjeuner. Splendide pour le souper des enfants, si hygiénique et si facile à digérer.

Demandez simplement à votre épicer le paquet rouge et vert. Les Crispettes de Riz ont toujours leurs fraîcheur du four, protégées qu'elles sont par le célèbre sac intérieur hermétiquement scellé à la cire, de Kellogg. Fabriquées par Kellogg à London, Ontario. La qualité est garantie.



A. MARTIN & CIE, LIMITEE Normandin-Turcotte, Ltée

établis en 1884

Annoncent La Vente Annuelle de FOURRURES Pour Août avec Rabais de 10% à 25%

Renseignez-vous au sujet de notre mode de Paiements Différés

ACHETEZ MAINTENANT ET ECONOMISEZ

73, rue Wellington-Nord Tél. 2754



L'EXPOSITION DE Sherbrooke

du 27 août au 3 septembre 1932

Achetez-les d'Avance

Quatre billets pour un dollar

Il n'en sera plus vendus à ce prix après le 24 août. Il y aura \$200. de prix spéciaux tirés entre les acheteurs de billets spéciaux d'avance.

Pour tout renseignement, s'adresser à **Sydney E. Francis** Secrétaire-Gérant. **Tél. 926**

LA TRIBUNE
 LA TRIBUNE LIMITEE
 3, Rue MAQUETTE, Sherbrooke, Qué.
 Fondée le 10 février 1910.
 FLOBIAN FORTIN, Prés. et Adm.
 Service de la Presse Canadienne.
 de la Presse Associée (E.-U.)
 de l'Agence Reuters (Europe)
 ABONNEMENTS:—Livraison à domicile \$6.00 par an;
 Par mail: Cantons de l'Est, \$4.00 par an; ailleurs
 en Canada: \$5.00; Etats-Unis et Europe: \$6.00 par
 an. Strictement payable d'avance.
 Représentants aux Etats-Unis:
 Burke Kuipers & Mahoney
 Téléphone: Table d'échange 971.
 VENDREDI, 5 AOUT 1932

Qui commencera ?

Un confrère anglais d'Ottawa, le Citizen, n'est pas entiché, lui non plus, d'une politique douanière outrancière semblable à celle qui a été mise à la mode par l'hon. M. Bennett et qui a valu à notre pays la fermeture de plusieurs marchés avantageux qu'il détenait au temps de l'hon. M. King.

En marge de certaines déclarations énergiques faites ces jours derniers aux assises économiques d'Ottawa, le confrère remarque entre autres choses:

"Les déclarations faites à la conférence d'Ottawa pendant cette semaine à propos des tarifs douaniers ont laissé clairement entendre que les nations sur lesquelles flotte le drapeau anglais ne sont pas plus disposées à commencer le désarmement économique que les pays réunis à Genève pour régler le désarmement militaire. Elles apparaissent déterminées à maintenir des tarifs élevés, comme des armes défensives les protégeant les unes contre les autres. On se préoccupe sur tout de savoir combien l'autre nation peut-être amenée à consentir de sacrifices; on ne considère pas ce qui pourrait être fait pour amener le désarmement économique.

"Les déclarations faites à la conférence comprennent qu'il est urgent d'abaisser les barrières tarifaires, sans quoi ils n'en finiront jamais de discuter. La partie qui se joue actuellement, dans la Capitale, n'est pas seulement d'une grande importance au point de vue économique, c'est l'épreuve suprême de la bonne entente interimpériale.

Or ce n'est pas en tirant chacun de son côté que les délégués en arriveront à des résultats tangibles et durables; au contraire, ce qu'il faut, c'est le consentement général de tous à des concessions mutuelles.

Jusqu'à date, tout le monde s'est dit animé de sentiments généraux, mais les actes, dans ce sens, restent à poser.

Une leçon à l'Ontario

Une note parue l'autre jour dans un journal de Boston contenait une révélation agréable, puisque l'auteur y relatait, en sept ou huit lignes, ce que nous croyons être un progrès de l'étude du français aux Etats-Unis.

D'après cette note, le nombre de ceux qui s'efforcent d'apprendre la langue française, chez nos voisins, ne serait pas moins de 700,000, ce qui marquerait une progression d'environ 200,000 depuis une dizaine d'années.

Si ces chiffres ne sont pas exagérés, ils sont éloquent. Ils démontrent que les Etats-Unis comptent aujourd'hui toute une légion de citoyens sinon capables de goûter toutes les beautés et les finesses de la langue de Racine et de Molière, avides du moins d'en acquérir une connaissance convenable.

A la vérité, le progrès que l'on signale est notable et même un peu surprenant, si l'on songe à l'effroyable cosmopolitisme qui sollicite et ronge pour ainsi dire la nation américaine. Il est à souhaiter, cependant, que le nombre de ceux qui étudient notre langue ira sans cesse se multipliant chez nos voisins, et cela pour le plus grand bien du Canada français qui mérite d'être plus connu.

Que d'Américains vivent dans l'ignorance la plus complète du Canada et de sa géographie, de sa population et de ses moeurs, de son gouvernement, de ses industries, de son commerce, bref de tout ce qui touche à la vie économique, politique, industrielle, commerciale, religieuse et sociale de notre beau et vaste pays!

Il est consolant de constater que beaucoup d'Américains qui avaient cru jusqu'à ces dernières années que la connaissance du français était l'apanage exclusif des intellectuels reviennent maintenant de leur erreur; il n'est pas moins flatteur pour nous, Canadiens français, de savoir que beaucoup de nos voisins montrent une préférence signalée pour l'étude de notre langue, quand tant d'autres idiomes résonnent constamment à leurs oreilles. Il faut donc qu'il y ait dans notre langue des charmes qui ne se trouvent pas dans les autres, pour que la population de la république voisine manifeste pour elle plus de goût et plus de curiosité.

Cette tendance comporte, en tout cas, une leçon pour la population d'Ontario qui se montre si réfractaire à l'étude de cette belle langue, la plus vivante de toutes les langues vivantes.

Espérons que ceux qui en cette province ne rendent pas justice au français, le premier ministre Bennett en tête, en viendront un jour à suivre le magnifique exemple que leur donnent actuellement les Etats-Unis, car ce sera pour leur plus grand bien et pour celui de toute la population canadienne.

Manque de confiance

Voici, d'après M. Jean Osche, collaborateur à la Croix, de Paris, une grave raison du prolongement de la crise: le manque de confiance.

"Pour que l'activité économique trouve, dit-il, son développement normal, il ne suffit pas de conditions matérielles satisfaisantes, mais, au surplus, d'une confiance bien établie. Il ne faut jamais perdre de vue, en effet, que l'activité économique fondée sur des éléments tangibles subit profondément l'influence d'éléments impondérables. La richesse, les valeurs chiffrées n'y sont pas tout.

"Il suffit, pour s'en convaincre, d'analyser le problème du crédit. Sans doute, le crédit se fonde, pour une large part, sur des richesses réelles; mais il en dépasse aussi, pour une autre très large part, les limites.

"Posez à un homme d'affaires cette question simple: 'Pourquoi accordez-vous à X... un aussi important crédit?' La réponse viendra tout naturellement sous cette forme: 'Il m'inspire largement confiance.'

"De même quand un homme d'affaires se prépare à une grande entreprise, il en étudie minutieusement tous les éléments, s'entoure de toutes les plus sérieuses garanties. Sans doute, la solidité des opérations à engager, le profit à en tirer, influent fortement sur sa décision; mais, en définitive, il trouve la raison vraiment déterminante dans cette réflexion: 'J'ai confiance.'

Plus douloureuse est la brisure, plus lente la réconciliation.

La trompe d'Eustache peut-être cause de l'erreur d'Anastase.

Vous verrez rarement un chef socialiste avec chapeau, domestiques, autos, yachts, etc.

Hollywood a aussi des "étolles" dont la lumière prend des années à nous arriver.

Il ne faut pas garder tous ses cris et toutes ses exclamations pour la seconde enfance.

Les frelons vont aux plus belles fleurs comme s'ils devaient produire quelque chose d'excellent.

Feuilles Volantes

La mort est une éclipse totale.

Si c'est clair, ce n'est pas Bennett.

On devine, mais on ne pénètre rien à peu près.

C'est une bonne alliance qu'un bon petit cœur-à-tête.

Plus douloureuse est la brisure, plus lente la réconciliation.

La trompe d'Eustache peut-être cause de l'erreur d'Anastase.

Vous verrez rarement un chef socialiste avec chapeau, domestiques, autos, yachts, etc.

Hollywood a aussi des "étolles" dont la lumière prend des années à nous arriver.

Il ne faut pas garder tous ses cris et toutes ses exclamations pour la seconde enfance.

Les frelons vont aux plus belles fleurs comme s'ils devaient produire quelque chose d'excellent.

L'opinion des autres

Leçon de la crise

L'économie est toujours nécessaire. C'est une des grandes leçons que nous a laissées la crise. Elle a été administrée sans pitié, de façon pénible. Mais ne sont-ce pas ces leçons qui se gravent le plus profondément dans la mémoire des individus et des sociétés? (Le Soleil — Québec).

Liqueurs douces

Les liqueurs douces ou boissons gazeuses sont de plus en plus populaires au Canada. Leur fabrication occupe 385 établissements situés dans les différentes provinces du Dominion, principalement dans l'Ontario où il s'en trouve 155 et dans Québec qui en a 110. L'industrie est appuyée par un capital de \$15,000,000 environ. Elle emploie 2,440 ouvriers. En 1930, la production a établi un record avec une valeur de \$13,550,000 soit une augmentation de 11 pour cent sur l'année précédente. (La Voix Nationale).

Examinateurs de jadis

Quelques années avant la Révolution, le jeune Paul Thiébaud, que l'Empire devait faire général et baron, soutint "avec quelque distinction", comme il dit dans ses Mémoires, l'examen du baccalauréat en droit.

"Mon père, ajoute-t-il, avait envoyé cinquante livres de bougies à mes examinateurs; mais ils les renvoyèrent en déclarant que, par la manière dont j'avais soutenu mon examen, je ne devais rien qu'à moi-même..."

Cette façon d'"éclairer" est heureusement passée de mode, ce qui ne nous empêche d'ailleurs pas d'avoir périodiquement nos scandales du baccalauréat! (L'Ami du Peuple — Paris).

Un incident de presse

La dernière attaque de Lord Beaverbrook contre M. Baldwin aurait passé inaperçue au Canada, si l'on n'avait cru à tort en Angleterre que le grand propriétaire de journaux jouit d'une influence puissante au Canada. Il n'est pas plus autorisé à parler pour le Canada que pour le Sud-Afrique. Il est vrai qu'il est né au Nouveau-Brunswick, mais il n'a jamais pris aucune part à la vie publique canadienne. Sous le nom de Max Aitken il s'est fait une réputation d'excellent vendeur d'obligations; mais il a quitté le Canada aussitôt qu'il a pu, c'est-à-dire il y a plus de 20 ans, pour aller commencer une carrière politique en Angleterre...

Il est fâcheux qu'une certaine partie de la population anglaise ait été assez mal guidée pour avoir l'impression qu'il (Lord Beaverbrook) représente l'opinion canadienne. (Citizen — Ottawa).

Les Beaux Vers

Matin

Il entre du ciel bleu par la fenêtre ouverte. Je travaille. Une odeur d'herbe mouillée et verte Monte des prés nouveaux qui voient à refléter. C'est le matin. Ta robe est blanche, tu souris. Quand je lève les yeux, d'un sourire en silence. Tu renverses la tête un peu. Ta main balance. Ton ombrelle posée au bord de tes genoux. L'heure doucement passe en nous, autour de nous. Je suis heureux de quiétude et de bien-être. Je suis pensif et mon cœur s'étonne de sentir, Et je regarde en moi, comme en un champ de fleurs, Papillonner des mots de toutes les couleurs.

André RIVOIRE.

AIDE A L'EDUCATION AGRICOLE

Offre intéressante du gouvernement de Québec aux académies et collèges commerciaux.

GENEREUX OCTROIS

QUEBEC, 5.— Dans le but de procurer économiquement aux fils de cultivateurs un cours d'agriculture moyen en même temps qu'une instruction et une éducation générales, le ministère provincial de l'Agriculture s'est mis en mesure de pouvoir offrir aux académies ou collèges commerciaux ruraux un plan de coopération qui ne manquera certes pas de soulever beaucoup d'intérêt.

Aux institutions de cette nature qui voudront créer une section agricole parallèle aux études commerciales, y donner un cours d'agriculture de deux ans et dont les matières purement agricoles seront enseignées par un technicien diplômé laïque ou religieux, exploiter conjointement une ferme placée sur le même pied que les fermes de démonstration existantes, le ministère offre: 1. — de solder une partie de la pension de chaque élève de ce cours, à raison de \$8.00 par mois, durant six mois, et pour deux ans, pourvu que le nombre d'élèves n'exécède pas 40; 2. — de payer les deux tiers du salaire du technicien diplômé, laïque ou religieux; 3. — d'accorder pour l'exploitation de la ferme les mêmes avantages qu'aux fermes de démonstration.

Telles sont les grandes lignes de ce nouveau plan de coopération pour une diffusion plus efficace des notions essentielles pour l'exploitation rationnelle d'une ferme. Avant d'entrer dans les détails, il convient d'ajouter que l'hon. Adélard Godbout n'a pas l'intention de créer de ces sections agricoles dans tous les milieux ruraux où il y a une académie ou un collège. On procédera avec prudence et en s'efforçant d'appliquer ce nouveau plan dans divers centres de la province afin que l'essai en soit fait dans des conditions agricoles quelque peu différentes.

Chaque demande sera évidemment considérée avec soin et en tenant particulièrement rigide du rapport de la ferme à exploiter, car c'est là, croit-on, la condition essentielle du succès.

La section agricole aura un programme de cours qui comportera nécessairement les matières fondamentales du cours commercial: grammaire, arithmétique, histoire, géographie, religion, etc. Le programme agricole proprement dit comportera les matières d'un cours moyen d'agriculture, schématisées en deux années d'études et devant être enseignées par un technicien laïque ou religieux, c'est-à-dire par un professeur diplômé en sciences agricoles d'une université reconnue.

Pour que cet enseignement soit efficace il devra être appuyé d'une solide pratique agricole qui ne peut être poursuivie ailleurs que sur une ferme exploitée de façon rationnelle.

Voilà pourquoi la deuxième exigence du ministère est la suivante: Toute académie ou collège commercial rural qui voudra accepter ce plan de coopération et se prévaloir de ses avantages devra acquiescer et exploiter une ferme facilement accessible et où les élèves pourront s'initier aux diverses opérations culturales. Afin même que l'enseignement obtienne son maximum d'efficacité, cette ferme devra représenter par sa superficie et sa fertilité la moyenne des fermes de la région. Elle sera exploitée par un homme responsable choisi par les autorités de l'académie ou du collège, avec qui le ministre traitera et qui devra placer la ferme sur le même pied que les fermes de démonstration du ministère.

L'intention du ministère de l'Agriculture étant d'entraîner les fils au sol et non de les décrocher, les cours de la section agricole seront donnés dans le temps où les travaux de la ferme paternelle sont moins considérables.

Ils pourront s'ouvrir du 15 octobre au 1er novembre pour se terminer entre le 1er et le 15 avril, n'excédant pas six mois en durée.

Il va de soi qu'on verra à l'organisation d'un petit laboratoire où se trouveront réunis les éléments d'un musée agricole: miniatures, pancartes, tableaux, etc., de même que les rudiments d'un laboratoire de chimie et de physique pour fins d'enseignement agricole.

Ne pourront suivre les cours de cette section agricole que les fils de cultivateurs âgés de 14 ans et plus.

L'hon. Adélard Godbout et ses conseillers n'entendent pas poser les conditions que nous venons d'énumérer sans offrir de grands avantages. Le principal souci du ministère semble être d'offrir le plus d'avantages possible sans qu'il en coûte trop cher ni aux cultivateurs, ni aux autorités du collège, ni au gouvernement.

La part du cultivateur sera réduite puisque le ministère paiera une bourse de \$9 par mois, durant six mois, pour chaque élève, pourvu que le nombre ne dépasse pas 40 élèves pour une même institution.

De plus, le ministère contribuera à payer les deux tiers du technicien agricole, laïque ou religieux, jusqu'à contribution maximum de \$1,000 par année.

Enfin, le ministère s'engage à accorder à la ferme, les avantages qu'il accorde actuellement aux fermes de démonstration dont il a la haute surveillance. Les régisseurs de ces fermes restent maîtres chez eux, mais il doivent accepter de faire les améliorations jugées nécessaires pour jouir des octrois offerts. Le système des fermes de démonstration a d'ailleurs fait ses preuves et les régisseurs n'ont qu'à s'en louer.

L'OUVERTURE DU CANAL WELLAND...

(Suite de la première)

ensuite, une compagnie fut fondée, sous la direction de l'hon. William H. Merritt, qui porta le nom de "Welland Canal Company", pour réaliser le projet. Le premier canal Welland était une entreprise privée.

Le 30 novembre 1824, on a dévoué un "calm", à Allanburg, Ontario, à l'endroit où, il y a cent ans, M. George Keefe, président de la "Welland Canal Company", a enlevé la première pelle de terre pour une entreprise qui devait devenir l'une des plus importantes au Canada. Ce canal fut terminé, en 1829, et les deux premiers goélettes à y passer furent la "Anne and Jane", de York, Haut-Canada (aujourd'hui Toronto), et la "R.-H. Boughton", de Youngstown, Ohio. En 1833 le canal fut prolongé de Port Robinson à Port Colborne, sur le lac Érié.

En 1837, le gouvernement du Haut-Canada qui avait prêté une somme considérable à la compagnie du canal Welland, convertit ses prêts en obligations, et en 1841, le gouvernement acheta l'entreprise des actionnaires. Il fut alors décidé de creuser le canal, afin d'y donner passage aux bateaux tirant neuf pieds d'eau. Les 39 écluses en bois furent réduites à 27, les nouvelles écluses étaient en pierre de 150 pieds de longueur, 26 1/2 pieds de largeur. Les travaux, commencés en 1842, furent terminés, en trois ans.

Ceci représente le deuxième canal Welland. Jusqu'à la Confédération, le 1er juillet 1867, le canal Welland avait coûté \$7,638,339.

En 1871 une commission fut nommée, pour étudier les avantages d'agrandir le canal Welland, et on décida de faire des écluses de 270 pieds de longueur, 45 pieds de largeur, permettant la navigation à douze pieds, profondeur qui devait ensuite être portée à quatorze pieds. Cette dernière profondeur ne fut toutefois obtenue, dans tout le canal, qu'en 1887.

Avant que ces améliorations fussent faites, on construisait des bateaux sur les grands lacs, trop gros pour passer dans le canal Welland. Ce fut le troisième canal, et en 1901, le tonnage atteignait 620,209 tonnes, et en 1914, il était augmenté à 3,860,969 tonnes; en 1928, il était de 7,430,617 tonnes.

Ce fret était transporté par des navires limités à 225 pieds de longueur et à 44 pieds de largeur. Le développement du commerce exigea des navires de plus en plus gros, et aujourd'hui, il y en a, sur les lacs, qui mesurent 633 pieds de longueur, 70 pieds de largeur et possèdent un tirant d'eau de 20 pieds.

Le développement dans le transport par eau exige donc de nouvelles améliorations au canal Welland, et en 1913, le gouvernement fédéral commença des travaux pour en faire une route permettant aux plus gros frégates océaniques d'y passer. A eau basse, la différence de niveau, entre les lacs Ontario et Érié, est de 25 1/2 pieds, qu'il a fallu rencontrer, en construisant sept écluses de 46 1/2 pieds. Toutes ces écluses ont une longueur de 830 pieds, une largeur de 79 pieds et possèdent une profondeur qui peut être maintenue à un minimum de trente pieds. La profondeur ordinaire est de vingt pieds.

Entre les écluses la profondeur ordinaire est de 25 pieds. Dans les conditions actuelles, le canal Welland peut répondre aux besoins de la navigation, pendant un grand nombre d'années.

Les travaux commencés, en 1913, sur la section du lac Ontario, à Thorold, furent poussés avec vigueur même au commencement de la guerre, mais en 1916, il a fallu les suspendre jusqu'en 1919, alors que les travaux ont été repris. C'est en 1927 que la plus grande activité a régné dans cette entreprise, alors qu'on employait près de quatre mille hommes. Il a fallu installer trente portes d'acier de 82 pieds de hauteur par 48 de longueur, 5 pieds d'épaisseur, pesant 500 tonnes, pour les

sept écluses du lac Ontario, à Thorold. Il a fallu, en outre, 22 portes de 35 1/2 par 48 pieds, pesant chacune 200 tonnes, et 12 autres portes de 44 1/2 par 48 pieds, également en acier. On a aussi installé une usine électrique de 15,000 H.P., car il faut une moyenne de 10,000 chevaux-vapeur pour les opérations des écluses et de l'éclairage du canal.

Le canal, qui a une profondeur moyenne de 25 pieds, possède des portes draguées à 27 1-2 pieds. Il faut huit minutes pour ouvrir une écluse, et le temps normal pour traverser tout le canal est sept heures et demie. Sur le canal Welland, il y a vingt ponts, le passage donnant une hauteur de 120 pieds pour les navires.

Le canal Welland tel qu'il est aujourd'hui, coûte \$130,000,000. Au cours des travaux, on a enlevé 9,183,000 verges cubes de roc et 52,409,000 verges cubes de terre. On a utilisé 92,840,000 livres d'acier. Le poids total des portes et leur machinerie est de 48,000,000 de livres, tandis que le poids des valves et leur machinerie est de 9,800,000 livres. Le personnel nécessaire pour toutes les opérations du canal sera de 300 hommes.

Le canal Welland est probablement le mieux utilisé dans le monde entier.

Voici un résumé des principaux faits, concernant les quatre canaux:

Le 1er canal. — Commencé en 1824, terminé en 1829; longueur des écluses, 110 pieds; largeur, 22 pieds; profondeur, 8 pieds; nombre d'écluses, 39; longueur des navires, 100 pieds; maximum de la cargaison, 165 tonnes.

Le 2e canal. — Commencé en 1842, terminé en 1845; longueur des écluses, 150 pieds; largeur, 26 pds., 8 pouces; nombre d'écluses, 27; longueur des navires, 140 pieds; cargaison, 750 tonnes; profondeur, 9 pieds.

Le 3ème canal. — Commencé en 1875, et terminé en 1887; longueur des écluses, 270 pieds; largeur, 45 pieds; nombre d'écluses, 26; longueur des navires, 255 pieds; cargaison, 2,700 tonnes; profondeur, 14 pieds.

Le 4ème canal. — Commencé en 1913, terminé en 1932; longueur des écluses, 859 pieds; largeur, 80 pds.; profondeur, 30 pieds; nombre d'écluses, 8; longueur des navires, 820 pieds; cargaison, 25,000 tonnes. (Ce poids exige un tirant d'eau de 24 pieds).

Dans chaque cas la profondeur est calculée du seuil des écluses. Depuis 1913, les travaux du canal Welland ont été faits sous les gouvernements de sir Robert Borden, des très hon. Arthur Meighen, W. L. Mackenzie King, puis terminés par le gouvernement du très hon. R. B. Bennett.

Les ministres des chemins de fer et des canaux qui se sont occupés de cette gigantesque entreprise sont les très hon. Frank Cochrane, Dr J. D. Reid, J. A. Stewart, W. C. Kennedy, G. P. Graham, W. A. Black, C. A. Dunning, T. A. Cregar, puis l'hon. R. J. Manion.

Le colonel A. E. Dubuc, ingénieur en chef du ministère des chemins de fer et des canaux, s'occupe actuellement de cette entreprise, depuis 1924, et c'est le seul Canadien-français qui ait été chargé de voir à l'exécution générale du canal.

Il a fallu donner trente-six contrats considérables, pour conduire l'entreprise à bonne fin, dont dix pour creuser et construire les sections 1 à 8; neuf pour l'installation électrique; trois pour les ponts; trois pour les machineries; quatre pour les usines électriques; les autres pour le ciment, l'acier, le sable, les portes, etc.

RÉPARATIONS MÉCANIQUES
 Nous avons maintenant un département de réparations mécaniques sous la direction de M. Toussaint, un spécialiste de longue expérience. Débossage, Peinture, Carrosserie, Roues de broche, etc.
OLIVIER & CHAREST
 CARROSSIERS-MANUFACTURIERS
 6, RUE KING-EST — SHERBROOKE

Essayez notre Gasoline à
 (1lb gasoline — 6c tax)
25c le gallon
Lion Gas Stations
 265, rue Wellington-Sud, et
 Chemin de Brompton.

Service Autorisé
 Remplir et ajuster les Amortisseurs 75c
 Peinturer la Capote au Dressing 50c
 Télé: 731-732
SHERBROOKE MOTORS LIMITED
 22, RUE MINTO — A COTE DU ROYAL HOTEL

New Sherbrooke House



L'Hôtel le plus populaire et le plus moderne de la Ville Reine des Cantons de l'Est. 165 chambres, 75 cabain
 Téléphone et toutes les commodités.
Wm. WRIGHT, Propriétaire
 Téléphone 2600 — Sherbrooke.

VULCANISATION
TUBES REPARES
BAS PRIX

Chars Usagés

Dodge Sedan 1929
 Dodge Sedan Victory 6
 Chevrolet Sedan 1929
 Chevrolet Coach 1929
 Chevrolet Coach 1928
 Ford Tudor 1929
 Ford Sedan 1930
 6 roues Brochées
 Plymouth Cabriolet 1931
 Plymouth Sedan 1931
 DeSoto Coupé 1930
 Oakland Coupé 1930
 6 Roues Brochées
 Pneu neuf
 Chrysler Sedan 1929
 6 Roues Brochées

Nous devons disposer de ces chars. Aucune offre pour du comptant ne sera refusé.
 Tous ces chars sont en bon ordre et vous pouvez acheter avec confiance.

Morissette Ltée
 21 Wellington-Sud

SHERBROOKE VULCANIZING WORKS
 26, rue Wellington-Sud — Tél. 668
 SHERBROOKE, QUE.
 K. A. HARMER, Gérant.

"Pourquoi Ne Démarre-t-il Pas?"



1—C'est peut-être la batterie 6—Peut-être le distributeur
 2—C'est peut-être le générateur 7—Peut-être le condensateur
 3—C'est peut-être le démarreur 8—Peut-être le carburateur
 4—Peut-être un raccord relâché 9—Peut-être le câble d'alumage
 5—Peut-être les bougies 10—Peut-être autre chose!

L'équipement électrique de votre auto est vital, d'un ajustement délicat et difficile à comprendre. Pour ce motif, il requiert les services d'hommes experts que l'on peut toujours se procurer rapidement au Poste de Service Electrique Spécialisé en EXCLUSIVITE. C'est à un poste semblable qu'on trouve un stock complet des authentiques parties électriques et unités d'auto, des réparateurs qui se sont spécialisés dans le service de l'équipement électrique et qui travaillent avec des outils et des machines fabriqués spécialement pour un tel travail. Pour toutes ces raisons, ils sont en mesure de vous donner un travail rapide, sûr, complètement garanti, et à prix très raisonnables.

Mais ne vous tracassez plus avec les "Peut-être". Prenez le téléphone et appelez 643.

ROSS-KEELER ELECTRIC CO.
 17-21, rue Frontenac — Sherbrooke

SERVICE ELECTRIQUE COMPLET PARTIES AUTHENTIQUES
 BATTERIES CHAUFFERETTES CARBURATEURS BOUGIES
 SERVICE D'ESSUIE-GLACE KLAXONS
 SERVICE DE PNEUS GOODYEAR.

Mme Lilian Lowe et Mlle Helen Wolfe championnes des doubles

La coupe de la "Tribune" change de mains hier au tournoi local de tennis

Mmes Frederica Bradley et Sylvia Loomis sont battues en finales des doubles pour dames en deux sets: 6-4 et 6-3. — Un intéressant duel.

LE PROGRAMME A VENIR

Mme Lilian Lowe et Mlle Helen Wolfe ont remporté hier soir le championnat des doubles pour dames en deux sets au pointage de 6-4 et 6-3 contre Mmes Frederica Bradley et Sylvia Loomis lors des finales du sixième tournoi annuel de l'Association de Tennis de Sherbrooke. Avant-hier, Mlle Bradley et Mlle Wolfe remportèrent la coupe de la "Tribune".

C'est la première fois que le championnat soit aux gagnantes d'hier soir, tandis que Mlle Bradley perd le championnat qu'elle avait assuré l'an dernier alors qu'elle était païrée avec Mlle Cynthia Adams. Par suite d'une blessure à un pied, Mlle C. Adams n'a pu prendre part au tournoi cette année et la co-championne fut païrée avec Mlle S. Loomis.

Mmes Bradley et Loomis se présentèrent hier contre deux joueuses de beaucoup plus d'expérience quoique n'ayant jamais pris le titre. Tandis que Mme Lowe est considérée la meilleure joueuse que nous ayons à Sherbrooke, Mlle Helen Wolfe vient probablement tout de suite au second rang. Comme question de fait, elles étaient toutes deux finalistes dans les parties simples pour dames qui se sont terminées par la victoire et la coupe Adams pour Mme Lowe dimanche dernier.

Mme Lowe et Mlle Wolfe avaient donc une supériorité déjà reconnue sur leurs adversaires hier, ce qui n'a pas empêché Mmes Bradley et Loomis de leur livrer un duel bien contesté après deux sets de dix et neuf parties. Avant-hier, Mlle Bradley et Mme Lowe excellèrent dans les "courbes" tandis que Mmes Loomis et Wolfe se partageaient également les honneurs dans l'adresse à jouer les "couteaux". La défaite de Mmes Bradley et Loomis pourrait être attribuée à la difficulté de celle-ci à riposter après des coups d'arrière et à servir plutôt doux de celle-ci, Néanmoins...

J.-W. HOULDEN A BRISE TOUS LES RECORDS

A la réunion des tireurs à la Pointe-aux-Trembles hier. — Trois possibles à trois distances.

(Presse Canadienne). — **POINTE AUX TREMBLES, 5.** — Le capitaine J. W. Houlden, de Sherbrooke, a encore fait sensation à la réunion annuelle de l'Association de Tir de la Province de Québec tel hier en sortant des possibles à des distances de 200, 300 et 500 verges pour un pointage parfait de 108. Le tir des Cantons de l'Est est en tête de la liste pour le concours du Lieutenant-Gouverneur. Le capitaine Houlden a fait tomber tous les records qui existaient depuis la fondation de l'Association.

Le soldat O. J. Joyce, de Sherbrooke a aussi été un possible à 200 et 500 verges et 34 à 500 verges pour un pointage total de 104. Le capitaine Houlden gagna aussi un prix de \$3.85 dans un concours extra à 500 verges.

Les autres tireurs du Sherbrooke Regiment se sont classés comme suit: le soldat Westman 103; le soldat Willard 102; le soldat R. M. Bishop 101; le soldat F. J. Glass 99. Le soldat Willard gagna aussi \$3.85 dans le concours extra.

Dans le concours miniatures les soldats W. W. Swallow et W. Thompson gagnent \$4.60 chacun, et les soldats A. G. Westman et R. Beattie gagnent \$4.75 chacun.

PREMIER
d'aujourd'hui à samedi
Un film de gala!
Le succès comique de l'année.
Bert WHEELER, Robt. WOOLSEY, Eddie QUILLAN, Dorothy LEE, Milt GREEN.

GIRL CRAZY
Spécialement ajoutés
Le sensationnel nouveau couple amoureux Lee TRACY, Ann BYRNE dans:
"THE STRANGE LOVE OF MOLLY LOUVAIN"
C'est un triomphe dramatique, nouveau et différent. Autres sujets.

GRANADA
A UNITED THEATRE
Aujourd'hui jusqu'à samedi
SINNERS OF THE SUN
avec
CHESTER MORRIS ET CAROLE LOMBARD
Avec
"CHEATERS AT PLAY"
avec
Thomas MEIGHAN, Linda WATKINS, Charlotte GREENWOOD
Comédie et Nouvelles

FU MANCHU



Smith fit signe que non, mais en même temps il essaya la force de résistance de la barre de fer d'appui pour les laveurs de vitres. Il se pencha tout à coup, en poussant une exclamation de surprise. Me penchant sur son épau-le, s'is ce qui attirait son attention...

Andaman-Deuxième

Clatement marquées dans la couche de poussière de la pierre prise de l'allège, se trouvaient une série de petites marques ou pistes, Nayland Smith se redressa et me posa une interrogation: "Qu'est-ce que cela, Peirce?" demanda-t-il, tout surpris. "Une espèce d'oiseau a marché ici, et tout récemment." "Je n'ai jamais vu de pistes d'oiseau comme celles-ci, M. Smith," s'écria l'inspecteur.

Lugi Becalli gagne les 1,500 mètres et Wilson se qualifie aux "400"

Les Canadiens n'ont remporté jusqu'ici qu'un seul championnat. — Phil Edwards se classe deuxième dans les 1,500 mètres. — Les Canadiens en sixième place et les Canadiennes en quatrième. — Les Japonais font du chemin et causent des surprises.

LES CHANCES DU CANADA

(Presse Associée). — **LOS ANGELES, 5.** — Une deuxième victoire canadienne aux Jeux Olympiques est plus difficile à décrocher qu'on ne l'aurait cru tout d'abord. Les points s'accumulent à mesure que se poursuivent les sports de piste pour hommes et femmes, mais aucun Canadien n'a encore gagné un championnat après Duncan McNaughton, champion aux sauts en hauteur.

Aujourd'hui, Alex Wilson de Montréal et Jimmy Ball, de Winnipeg, vont faire une dernière tentative dans les 400 mètres pour le titre. Ils devront battre Bill Carr et Big Ben Eastman, des Etats-Unis, le lieutenant Godfrey Rampling, de 47 secondes dans le quart de mille. Wilson, après son succès dans les 800 mètres, est favori aujourd'hui avec le lieutenant Rampling. Le seul autre Canadien à figurer aujourd'hui dans les sports de piste est Robert Rankin, de Preston, Ontario, qui entre dans la finale des 5,000 mètres.

(Presse Associée). — **LOS ANGELES, 5.** — Les athlètes de la lutte grecque-romaine du nord de l'Europe se reposent sur leurs lauriers aujourd'hui après avoir donné une leçon aux autres athlètes du monde dans ce domaine hier soir en triomphant dans la ronde initiale. Ils ont gagné les sept combats à l'affiche dans les divisions de légers et moyens. Voici ces résultats:

Légers—Eric Malmberg, de Suède, défait Edouard Sperling, d'Allemagne; Arne Reine, de Finlande bat Syvivo Tozzi d'Italie; Abraham Kurland, du Danemark, bat Yoneichi Miyaki, du Japon.

Moyens—Borje Jensen, du Danemark, défait Arvid Lahli, de Norvège; Ivar Johansson, de Suède, défait Julius Zombori, de Hongrie; Oswald Kapp, d'Estonie défait Ercole Gallegati, d'Italie; Velino Kandler, de Finlande bat Shicki Tozhida, du Japon.

(Presse Associée). — **LOS ANGELES, 5.** — On a prédit que les Japonais étaient venus à Los Angeles pour apprendre quelque chose, mais ils sont en train d'en apprendre aux autres athlètes des nations réunies à Los Angeles. Hier encore, ils ont remporté une victoire signalée dans le concours "hop, step and jump" en conservant leur championnat. Chuhel Nembu a brisé le record mondial avec un triple saut de 51 pieds et sept pouces. Après leur succès du saut sauté, les points crédités aux Japonais ont été suffisants pour les classer au quatrième rang des nations après les Etats-Unis, la Finlande et la Grande-Bretagne et à cinq points en avant du Canada qui en a 23.

(Presse Associée). — **LOS ANGELES, 5.** — Phil Edwards, de Hamilton, est arrivé troisième hier dans la classique de 1,500 mètres qui fut gagnée par Lugi Becalli, d'Italie. Edwards suit: Brooklyn 53 52 505; St-Louis 48 54 471; New York 47 53 470; Cincinnati 44 63 411.

Aujourd'hui à l'olympiade de Los Angeles
Vendredi, 5 août avant-midi
Escrime, épée, épees.
Courses à la rame.
Pentathlon moderne, courses à la nage.
Decathlon, 100 mètres, hommes.
Decathlon, saut lancé en longueur, hommes.
Courses de yachts.
Après-midi
Escrime à l'épée, équipes.
400 mètres, hommes, semi-finales.
Decathlon, lancement du boulet, hommes.
5,000 mètres, hommes, finale.
Decathlon, saut lancé en hauteur, hommes.
400 mètres, hommes, finale.
Decathlon, 400 mètres, hommes.
Soir: Lutte gréco-romaine et courses à la rame.

LA DECISION A BROUILLARD VS J. MCLARNIN
(Presse Associée). — **NEW YORK, 5.** — Lou Brouillard a remporté la décision hier soir sur Jimmy McLarnin de Vancouver, à la fin d'une bataille de dix rondes. L'Irlandais, avec sa main droite apparemment guérie d'une sérieuse blessure qui date de plusieurs mois, rencontrait l'ancien champion au stadium des Yankees hier soir. Brouillard a gagné six des huit premières rondes. En quittant l'arène, Brouillard a été ovationné par 15,000 spectateurs. Il pesait deux livres et demie de plus que McLarnin à 145 livres et demie.

BARRE, VI, 5. — Arthur Primrose, de Montréal, a mis hors de combat Kid Frisco à la sixième ronde d'un combat limité à dix reprises. C'était la troisième victoire de Montréalais depuis son entrée dans le professionnalisme. Primrose pesait 133 et demie et Frisco 134 1-4.

ALBANY, N. Y. — George Zarynow, 203, de Hongrie a battu Karol Zbysko, de Chicago en 39:34.

Semi-finales: 1ère épreuve, Chaillot défait Perry; 2ème épreuve, Van Edmond défait Bruno Pellizzari, Italie, 12:5; reclassification, Pellizzari défait Gray par défaut.

Finales: 1ère épreuve, Chaillot défait Van Edmond; 2ème épreuve, Van Edmond défait Chaillot, 12:5; 3ème épreuve, Van Edmond défait Chaillot, 12:6.

2,000 mètres
1ère épreuve: France (Chaillot et Perrin) gagne contre Danemark (Willy Gerwin et Harold Christensen), 12:1; 2ème épreuve, Grande-Bretagne (S. Chambers et E. Chambers) gagne contre Hollande (Zkvan Edmond et B. Leen) par défaut.

Finales: 1ère épreuve, France défait Angleterre, 12:3; 2ème épreuve, France défait Angleterre, 12:1.

1,000 mètres (finales): — Lugi Becalli d'Italie en 3 minutes 51:2 secondes.

Classement des nations: Etats-Unis 136; Finlande, 35; Angleterre, 34; Japon 28; Irlande, 23; Canada 23; Allemagne, 21; Italie 18; Suède 15; Pologne 10; France 7; Latvie 5; Tchécoslovaquie 4; Philippines 4; Nouvelle-Zélande 3; Argentine 3; Sud Africain 3; Hongrie 3; Hollande de 2; Brésil 1.

Femmes — 80 mètres (obstacles): finales: Mildred Babs Drickson, E.-U., temps 11:7 seconds.
Classement des nations: Etats-Unis 81; Allemagne 15; Pologne 15; Canada 6; Angleterre 5; Sud Africain 4; Japon 3.
(Presse Associée). — **LOS ANGELES, 5.** — Voici le résultat des championnats décidés jusqu'ici aux Olympiques dans le domaine de la lutte libre: "Coc": Robert Pearce, Etats-Unis; "Plume": Herman Philajamari, Finlande; "Léger": Charles Pacome, France; "Mi-léger": Jack Van Beber, E.-U.; "Moyen": Ivar Johansson, Suède; "Moyen-léger": Peter Mehringer, Etats-Unis; "Lourd": Johan Richthoff, Suède.

L'obscurité met fin à la partie Sherbrooke-Boston Tigers à la 6e
Les visiteurs menaient par 6 à 1 quand l'arbitre met fin à la partie. — Savage compte l'unique point du club local à la troisième manche. — 11 coups sûrs pour Boston et 9 pour St-Roch.

350 PERSONNES
La bruyante qui tombait sur le champ de baseball de la rue Park hier soir a occupé en deux la partie qui alignait le Sherbrooke-St-Roch contre l'équipe de coureur des Boston Tigers. A la sixième, quand l'arbitre donna le signal de la fin des hostilités, les visiteurs menaient par 6 à 1.

Quelque la marge des points puisse paraître considérable, il suffit de jeter un regard sur le sommaire pour se convaincre que la partie fut quand même passablement contestée surtout à l'item des coups sûrs avec onze contre neuf en faveur des Boston Tigers. Pour ce qui est des erreurs, on en a enregistré deux du côté du St-Roch et aucune pour les visiteurs. La lutte dans la boîte fut assez égale aussi avec 7 so pour Robinson et 6 pour Morin et

un but sur balles pour Robinson et trois pour Morin. Les visiteurs prirent les devants dès la manche initiale en comptant deux points. A la manche suivante ils portaient le score à 3 à 0 et à la troisième manche Savage comptait le premier point au club local, qui devait être aussi le dernier, sauvant ainsi le St-Roch du blanchissage. Il n'y eut pas de point à la quatrième et les visiteurs revinrent à la charge avec un point à la cinquième et deux autres à la sixième.

Les meilleurs frappeurs de la soirée furent Taylor et Ward, des Boston Tigers, avec un deux-but chacun, puis Savage, Cambré, Perron et Vimy avec deux "hits" chacun et Fial, Green, Moore, Ruffing, Sisoco, Robinson, Clark, Asselin et Gagné avec un "hit" chacun.

Environ 350 personnes assistaient à la partie; les arbitres étaient Gérard Mathieu au marbre et Leo Fournier sur les buts.

L'alignement était comme suit: **Tigers:** Taylor, (9) Clark, (3) Fial, (4) Savage, (8) Green, (5) Perron, (8) Moore, (3) Asselin, (7) Sisoco, (2) Gagné, (2) Veinez, (7) Roy, (6) Ward, (6) Morin, (1) Robinson, (1) Gingues, (9) Turner, (9)

St-Roch: Clark, (3) Savage, (8) Perron, (8) Asselin, (7) Cambré, (7) Gagné, (2) Roy, (6) Morin, (1) Gingues, (9) Turner, (9)

MORISSET LTEE
21, Wellington-Sud
Tel. 2015
Sherbrooke

49
sur
100
Personnes préfèrent des Pneus Goodyear

Pourquoi risquer avec des pneus de 2ème, 3ème et 4ème choix quand des **GOODYEARS** ne coûtent pas plus cher? Entrez et examinez votre grandeur au bas prix d'aujourd'hui.

MORISSET LTEE
21, Wellington-Sud
Tel. 2015
Sherbrooke

49
sur
100
Personnes préfèrent des Pneus Goodyear

Pourquoi risquer avec des pneus de 2ème, 3ème et 4ème choix quand des **GOODYEARS** ne coûtent pas plus cher? Entrez et examinez votre grandeur au bas prix d'aujourd'hui.

MORISSET LTEE
21, Wellington-Sud
Tel. 2015
Sherbrooke

donnes y d'la Molson
"La bière que votre arrière grand-père buvait"
ETABLIE A MONTREAL EN 1786
... et les poules ne seront plus malmenées

Vous sentez-vous fatigué, épuisé, déprimé? Avez-vous soif? Une bouteille de votre Bière Molson favorite est exactement ce qu'il vous faut. Elle est saine, rafraîchissante, pétillante, vivifiante. Quand vous commandez, dites d'abord "de la Molson" ... puis ajoutez "India Pale" (étiquette blanche), "Export" (étiquette dorée) ou "Stock" (étiquette bleue).

MONTREAL RESTE FERME

Quelques leaders gagnent des fractions.

Pressé Canadienne). MONTREAL, 5. — Le marché reste ferme; les prix se maintiennent au même niveau et gagnent même des fractions.

Table of market prices for various commodities like sugar, flour, and oil.

PRIX DES PRODUITS A MONTREAL

MONTREAL, 5. — Le prix des patates a subi une légère hausse hier sur le marché de Montréal.

COMPENSATION A NEW-YORK

Les commandes d'achats contrebalancent les prises de bénéfices

(Presse Associée). NEW YORK, 5. — Les commandes d'achats de la nuit ont contrebalancé les prises de bénéfices ce matin.

Table of market prices for various commodities like wheat, corn, and oil.

BOURSE DES GRAINS

Ces cours sont fournis par FRETCHETTE & CIE

Table of grain market prices for wheat, corn, and other grains.

SUR LE CURB (MONTREAL)

Ces cours sont fournis par FRETCHETTE & CIE

Table of stock market prices for various companies.



Le Canada Life Assurance Company annonce une des plus importantes nominations qu'elle vient de faire.

Durant la Grande Guerre, M. Gendron fit son service outre-mer avec le contingent canadien.

4 BAGNARDS ABATTUS DANS UNE EVASION

Archie Jones, forcé qui jouissait de la confiance des gardiens, organisa la révolte et est accusé de meurtre.

EN ARKANSAS

(Presse Associée). PRISON AGRICOLE TUCKER, Ark., 5. — Archie Jones, bagnard loyal à court terme, qui organisa l'évasion qui coûta la vie à quatre bagnards.

GENSURE DE L'HON. SENATEUR LOGAN

(Presse Canadienne). OTTAWA, 5. — Le juge-en-chef Harvey, de l'Alberta, qui a conduit l'enquête royale dans l'affaire du "Gypsum Queen", cette goélette pour laquelle le capitaine Harfield a reçu \$71,276 à titre de réparations de guerre.

ECHOS EN COUR D'UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE

Ludger Leblond, de Thetford Mines, réclame \$308.00 de Calixte Dagneau, de cette ville, à la suite d'une collision.

DOMMAGES DIVERS

Une action au montant de \$308.70 vient d'être intentée en Cour Supérieure par M. Ludger Leblond, de Thetford-Mines, contre M. Calixte Dagneau, de cette ville.

Griefs du demandeur

M. Leblond déclare qu'à la suite de cet accident, son automobile a subi des dommages au garde-boue et à la roue gauche, au marchepied, aux châssis, aux essieux et à différentes autres parties.

LA GUERRE CIVILE EN ALLEMAGNE?

(Suite de la 1ère page). La première élimination aura lieu lundi après-midi, alors que quatre équipes se livreront bataille; l'équipe gagnante luttera ensuite le lendemain avec l'équipe gagnante de l'élimination du deuxième jour.

ATTENTAT CONTRE SIR ALFRED WATSON

Le fameux journaliste anglais est atteint d'une balle, et son assaillant s'empoisonne sur-le-champ.

(Presse Associée). CALCUTTA, Inde, 5. — Sir Alfred Watson, le célèbre rédacteur du "Statesman", a été tiré aujourd'hui par un jeune Bengali, mais la balle manqua son but.

LES HOMMES FORTS SE SIGNALERONT

(Suite de la page 3). branle toutes les organisations et sociétés sportives des villes et villages des Cantons de l'Est.

LA GUERRE CIVILE EN ALLEMAGNE?

(Suite de la 1ère page). Les conflits qui équivalent presque à une guerre civile. Un relèvement des troubles survenus depuis la nomination de Franz Von Papen comme chancelier.

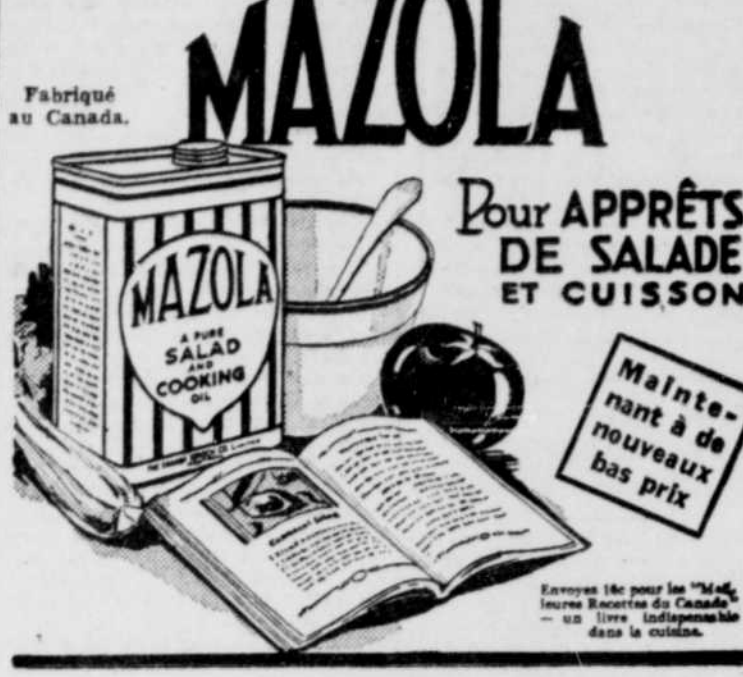
Essayez cette délicieuse MAYONNAISE

- 1 oeuf bien battu
1 tasse Mazola
1/2 c. à thé moutarde
1/2 c. à thé sel
1/2 c. à thé paprika

A l'oeuf bien battu ajoutez l'HUILE MAZOLA à peu près une cuillerée à thé à la fois, jusqu'à ce que le mélange soit épais.

Les bonnes cuisinières considèrent la MAZOLA (nouvelle réduction de prix) préférable aux huiles importées pour mayonnaises et vinaigrettes.

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL



La première élimination aura lieu lundi après-midi, alors que quatre équipes se livreront bataille.

Chaque parti blâme le parti adverse pour le massacre. Ainsi Der Angriff, porte-parole berlinois d'Adolf Hitler, chef des socialistes nationaux, a demandé à plusieurs reprises à la police de servir contre les communistes.

LA GUERRE CIVILE EN ALLEMAGNE?

(Suite de la 1ère page). Les conflits qui équivalent presque à une guerre civile. Un relèvement des troubles survenus depuis la nomination de Franz Von Papen comme chancelier.

AVIS C. T. C. C.

Bienvenue Aux Travailleurs Congressistes

Repas Complet à 35c

Bière et Vin ROYAL CANDY KITCHEN 33 KING-O.

REGOLTES BONNES ET ABONDANTES

L'hon. Adélar Godbout est fort enthousiaste de la situation dans la province.

AVIS C. T. C. C.

Bienvenue Aux Travailleurs Congressistes

Repas Complet à 35c

Bière et Vin ROYAL CANDY KITCHEN 33 KING-O.

ON SE FIE A UN CAPITAINE D'EXPERIENCE



Au cours des 63 dernières années, la Banque Royale du Canada a connu toutes sortes de conditions. Guerres, mauvaises récoltes, périodes de prospérité et de dépression.

La BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital, \$35,000,000 — Réserves, \$39,155,106 — Actif, plus de \$725,000,000

TAUX RÉDUITS ENCORE EN VIGUEUR



20% de réduction en 1ère Classe et Cabine Fortes réductions en 3ème Classe et Touriste

Grâce aux nouveaux taux de passage réduits et aux conditions favorables de l'échange, des milliers de personnes qui n'avaient jamais cru pouvoir faire un voyage en Europe.

Renseignements complets de votre agent local du trafic voyageur, ou en écrivant à D. R. Kennedy, agent général, 201, rue St-Jacques Ouest, Montréal.

Le GIN QUE VOUS REDEMANDEREZ



HILLS and UNDERWOOD LONDON DRY GIN DISTILLÉ DEUX FOIS POUR EN ASSURER LA QUALITÉ

Les produits pour lesquels le Canada offre une préférence à l'Angleterre sur nos marchés

INVASION DE SANS-TRAVAIL DANS L'OUEST

(Presse Canadienne)
 OTTAWA, 5. — Le premier ministre Bracken, du Manitoba, proteste à Ottawa contre l'invasion de chômeurs de l'est dans l'ouest. Il prétend que la police empêche les sans-travail de monter sur les trains de fer allant vers l'est, mais qu'elle les laisse libres sur les trains allant vers l'ouest. Il dit qu'il y a assez de main d'œuvre pour la récolte dans les prairies et que l'arrivée de nouveaux venus complique la situation.
 Le ministre du Travail, M. Gordon a répondu qu'il fera tout ce que lui permettra sa juridiction pour entraver ce mouvement.

CANADIENS-FRANCAIS POUR L'EUROPE

Un groupe de plus de quatre-vingts personnes de Montréal et de la région, parmi lequel on remarque plusieurs professionnels et membres du clergé, s'embarquera samedi à Québec à bord de l'Empress of Britain du Pacifique Canadien pour un voyage de trois semaines à Paris. Ce groupe, qui se compose exclusivement de Canadiens-français, a été recruté grâce à l'initiative d'un journal de la métropole. C'est probablement le plus fort contingent de langue française qui se sera embarqué pour l'Europe durant la présente saison.
 Ces voyageurs partiront de la gare Windsor, à Montréal, à 9.15 heures samedi matin, dans un wagon spécial mis à leur disposition par les autorités du Pacifique Canadien. Ils quitteront ensuite Québec à 1.30 heure dans l'après-midi. Ils arriveront à Paris le 11 août. Leur retour au Canada s'effectuera, pour la plupart d'entre eux, par l'Empress of Australia et l'Empress of Britain, à la fin d'août.

M. GALIPEAULT AU COMITE DE L'INSTRUCTION

QUEBEC, 5. — L'hon. juge Antonin Galipeault, de la Cour d'Appel, ex-ministre des Travaux Publics et du Travail de la province, a été nommé membre du comité catholique de l'Instruction Publique par le cabinet provincial, en remplacement de feu le juge Tessier.

Le fer et l'acier, le charbon, les textiles, les produits du cuivre et du cuir, les accessoires électriques et les automobiles figurent parmi les principaux. — Ce que le Canada réclame en retour. — Cinq délégations en négociations directes.

LE CANADA NE FAIT PAS D'OBSTRUCTION

(Par George Hamblenton, du personnel de la Presse Canadienne).
 OTTAWA, 5. — Le Canada a soumis formellement son offre à la Grande-Bretagne. Elle offre des additions à la liste des produits en franchise. Elle est prête à étendre ses préférences aux produits anglais contre les produits de l'étranger.
 L'offre du Canada voudrait dire, calculé-ton, de \$100,000,000 à \$200,000,000 de produits anglais de plus chaque année pour le Canada. Ces produits sont actuellement achetées en grande partie de pays étrangers.
 Ce que le Canada demande à la Grande-Bretagne en retour représente à peu près le même montant.
 Les produits anglais couverts par l'offre canadienne comprennent le fer et l'acier, le charbon anthracite, certaines lignes de textiles — bien qu'il soit entendu que les textiles ne sont pas beaucoup affectés parce que l'industrie textile canadienne est considérée comme ayant droit à une protection raisonnable — les produits de cuivre, certaines lignes de produits de cuir, les accessoires électriques, les automobiles.

Le fer et l'acier figurent beaucoup dans le commerce que le Canada offre aux exportateurs anglais. L'an dernier, le Canada importa pour \$200,000,000 de fer et d'acier, surtout des Etats-Unis. Seulement dix pour cent des importations venaient du Royaume-Uni. Et l'an dernier était une année de dépression. Les importations normales du fer et d'acier du Canada se chiffrent dans les \$250,000,000.

En retour de son offre, le Canada demande à la Grande-Bretagne de nouvelles ou un accroissement de préférences sur une liste de produits comprenant le blé, les viandes, dont le bacon; les produits laitiers, dont le beurre et le fromage, le poisson, le cuivre, le nickel, le zinc, le plomb, le bétail, les végétaux, les fruits.
 D'après le Canada, la Grande-Bretagne peut acheter dans l'Empire beaucoup de ces produits qu'elle achète actuellement en pays étrangers. Les achats anglais en Russie par exemple se montent à environ \$150,000,000 par an, tandis que les ventes anglaises à la Russie ne sont que de \$35,000,000 à \$50,000,000 par an.
 L'offre du Canada, dit-on, a été

très cordialement reçue par la délégation anglaise. Les Anglais étudieront maintenant l'offre et les discussions reprendront plus tard. Les Anglais n'ont pas encore fait de propositions définies en retour. Les conversations se continueront avec la Nouvelle-Zélande et l'Afrique-Sud et sont décrites par la délégation anglaise comme très prometteuses. Un délégué anglais a même dit que les discussions avec la délégation indienne avaient été "extraordinairement bonnes". Il prédit une heureuse conclusion à la conférence à la fin de la semaine prochaine.
 La délégation anglaise nie que le Canada retarde le travail de la conférence, comme le laissent entendre certains journaux d'Angleterre. Certes, il surgit des questions non prévues qui doivent être étudiées, mais elles n'entraînent pas d'obstruction. Tout va "extrêmement bien", dit un délégué. Il n'y a aucun mauvais esprit, ni querelles ou batailles, et les séances sont très calmes.
 On ignore s'il se tiendra des conversations directes entre la Grande-Bretagne et l'Etat Libre d'Irlande. On dit que des délégués irlandais assistent aux séances de comités régulièrement et prennent part aux procédures de la conférence.
 L'émotion que les conversations directes entre l'Australie et la Grande-Bretagne ont provoquée fin brusquement sont niées. Ces conversations ont été interrompues seulement pour le lunch et reprendront.
 Les conversations entre l'Etat Libre et les autres Dominions se continuent et un délégué irlandais dit qu'on peut s'attendre à des ententes bi-latérales dans quelques jours. L'Etat Libre est à négocier avec l'Afrique-Sud et l'Australie et a pris "contact avec le Canada, dit le délégué.
 L'Etat Libre est surtout intéressé dans l'exportation de produits laitiers, de boissons et de breuvages de malt. En retour, des préférences seraient accordées sur le blé, le charbon et les accessoires industriels.
 Des résolutions de la British Empire Service League ont été soumises à la conférence demandant de réduire l'importation de vivres et de matières premières de Russie en Grande-Bretagne en faveur des Dominions.
 (A suivre en page 2)

OBSEQUES DE M. ARMAND BEAULIEU

M. l'abbé L.-P. Camirand, ami du défunt, chante le service.

Les funérailles d'Armand Beaulieu, fils de M. et Mme Adhémar Beaulieu, de la rue Belvédère, ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis en l'église Notre-Dame de l'Immaculée-Conception.
 La levée du corps fut faite par M. l'abbé Poulin.
 Chanta le service: M. l'abbé Camirand ami intime du défunt assisté de MM. les abbés Veilleux et Poulin comme diacre et sous-diacre.

Les chants d'adieu furent rendus par M. Marcel Dufresne. La quête fut faite par MM. Roland Dugré et Antonin Morin.
 Conducteur de la levée: M. Roland Dugré. Les porteurs du corps étaient: MM. Roger Labrie, Alphonse Bilodeau, René Hébert, P. Breton, Henri-Louis Bolduc, Roméo Boulay.
 Les porteurs d'honneur étaient: MM. L. Charlebois, G. Hébert, Conrad Cayer, Omer Patus, Antonio Morin, Henri Hébert.
 Portait le drapeau de l'A. C. J. C. M. C. C. Bouchard. Les membres de l'A. C. J. C. suivaient le cortège: MM. Roland Boucher, Gérard Grégoire, Georges Hébert, Roméo Paradis, Roland Hébert, Lucien Lussier, Charles-Henri Hébert, Roland Blais, Alfred Morin, Laurent Morin, Florent Hébert, Marcel Dufresne, Gérard Gingras, Léon Leblond, Roland Bigonnesse, Roméo Brulé, Léon Lemire, Antonio Doyon, Georges Guay, Donald Blais, Jean-Louis Blais, Adrien Garand, Jean-Marie Bouchard.

On remarquait dans le cortège: son père M. Adhémar Beaulieu, ses frères et sœurs: Alphonse Beaulieu, de Farnham, Alcide, de Sherbrooke, Olivia, de Dorchester, Mass, Adlard, de Sherbrooke, Joseph de Sherbrooke; M. et Mme Léopold Pelletier (Concorde), de Sherbrooke, Mme Jos Thérèse (Marie-Anne), de Sherbrooke, Mme L. Fleury (Nolia), de Waterville, Yvonne, de Montréal et Annette, de Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. L. Pelletier, J. Thérèse, L. Fleury, Mme A. Beaulieu, A. Beaulieu, Ad. Beaulieu, J. Beaulieu, MM. Théophile Grégoire, François Thérien, le notaire J. S. Tétrault, M. et Mme J. J. Morin, le frère M. Joseph Bonay, de Sanford, M. et Mme Jerry Bougie, de Sanford, M. B. Bissonnette, M. Amyotte de Montréal, M. et Mme Donald Leblanc, la famille Alfred Lajoie, Mme Alfred Montmagny, M. et Mme Goulet, M. et Mme Dutilleul, M. et Mme Brulotte, M. et Mme Georges Nadeau, la famille Joseph Montmagny, de Windsor Mills, Mme J. B. Cyr, M. J. Croteau, Alfred Beaulieu, de Farnham, M. et Mme Raoul Dionne de Montréal, la famille Napoléon Thérien, de Littleton, Olivia Thérien, M. et Mme Olivier Morin, M. et Mme Adrien Blais, la famille Maxime Beaulieu, M. et Mme Adrien Beaulieu, M. et Mme Raoul Beaulieu, la famille Jos Beaulieu, M. et Mme Georges Thérien, de Sawyerville, neveux et nièces: Lucienne, Adrienne et Adrien Beaulieu, Lionel, Laurentienne, L. Pelletier, Camille, Yvonne, Roméo, Gisèle, Yvan, Louis-Marie Beaulieu, Laurent et Lucien Beaulieu, Emile, Simonne, Julien, Marie, Roger Thérèse, Marie-Marthe Fleury, M. Emile Montmagny, M. W. Raymond, M. Roger et Paul-Emile Beaulieu, Roland et Roland Beaulieu, M. Dubois, la famille C. Choquette.

Grand'messes: l'abbé Louis-Philippe Camirand de Sherbrooke, les employés de la Julius Kayser, Mlle Annette Beaulieu.
 Messes privilégiées: M. et Mme Gilbert Doyle, de Windsor Mills, M. et Mme D. A. Sévigny, de Sherbrooke, M. et Mme J. H. Beaulieu, de Sherbrooke, M. et Mme H. L. Couture, de Sherbrooke, M. et Mme Maxime Beaulieu et sa famille, de Sherbrooke, MM. Dorais et Labrie, de Sherbrooke, Mlle A. Plourde, de Sherbrooke, M. et Mme Goulet, de Farnham, M. et Mme Raoul Dionne de Montréal, l'abbé Napoléon Pelletier, de Sherbrooke, Mlle Lucienne Beaulieu, de Sherbrooke, Mlle A. Pomerleau, de Sherbrooke, M. et Mme Antoine Brisette, de Sherbrooke, M. et Mme Alcide Beaulieu, de Sherbrooke, la famille de Mme M. Leblanc, de Sherbrooke, Mlle R.-Anne Caron.
 Fleurs: MM. et Mmes Georges Thérien, Léo Fleury, Réginald Leblanc, Nap. Thérien, Adlard Beaulieu, Joseph Boulay, Alcide Boulay, Roméo Beaulieu, Joseph Boulay, Jerry Beaulieu, la famille de Mme N. Leblanc, la famille de Mme Paul Bilodeau, M. et Mme Alfreda Gagnon, Rachele, Roussseau, Antonette Bédard; couronnes: MM. Henri-Louis Bolduc, Lucien Bissonnette, Mlle Yvonne Beaulieu, les employés de Julius Kaiser.
 Sympathies: Mlle Lévesque et Blais, M. Roland Verrette, Mme Sergère, Mlle Marguerite, Roy, Mlle Donahue, M. Camirand, M. Wilfrid Bails, M. Jean Donahue, M. Rouville Gaudreau, Mlle Lainesse, Mme Côté, M. Emilien Gauthier, M. et Mme G. Lefebvre, Mlle E. Blais, Mlle Raymond, M. et Mme A. Raymond, Mme Métivier, Mme Tremblay, Mlle Annette Leblanc, M. Rock M. Fortier, M. Marcel Dufresne, Mlle Alda Poulin, Mlle Violette Routhier, Mlle Sergère, Mlle et M. Gauthier, de Saw-

verville, M. Thibault, M. Labrie, M. Lemelin, M. John Labbé, Mme Pariseau, Mme W. Jackson, Mme Henri Crochetière, M. Elphège Argouin, Mlle Cécile Rocque, Mlle Georgianna Nadeau, M. et Mme Ernest Bureau, M. et Mme Lafond, Mlle Rose et Alda Cloutier, Mme Dubois, M. Alphonse Bilodeau, M. Hamel, Mlle Lajoie, M. Charest, M. Robidas, M. Chartier, M. Morin, M. Lussier, M. Albert Boucher, de Lambton, M. Martel, M. Fournier, M. et Mme Henri Mercier, M. Fortin, Mlle Blanche Alice Simonne Fleury, de Waterville, la famille Euclide Boucher, M. et Mme Philippe Dorais, Mlle Angela et Béatrice Beaulieu, Mlle Mariette et Lydia Paquette, la famille de Farnham, M. et Mme Raoul Boucher, M. Pierre Dionne, M. et Mme René Hébert, M. et Mme Donald Leblanc, Alfred Lajoie, L. Lepage, E. R. Blais, R. A. Raymond, Edmond Perreault, H. Donahue, Simon Fontaine, J. J. Durocher, Paul Morin, Henri Ruel, Adrien Blais, Roland Morin, J. L. Thériault, S. J. Caron, notaire J. S. Tétrault, M. l'abbé L.-Philippe Camirand, M. l'abbé Veilleux, F. Edouard, neveu du défunt, de Farnham, M. et Mme Louts Letendre, M. et Mme J. A. Leclerc, Mlle A. Léveillé, M. et Mme Paul Morin, de Sherbrooke, M. et Mme R. Dubois, de Windsor Mills, M. et Mme R. Beaulieu, de Sherbrooke, Mlle E. Roy, de Montréal, M. et Mme Alice Cyr, de Sherbrooke, M. et Mme Donald Montmagny, de Windsor Mills, Mlle Laurette Chatelet, de Montréal, M. et Mme E. Lacasse, de Sherbrooke, Mlle Diane Doyon, la famille A. Trépanier, MM. Alma et Alphonse Bergeron, M. H. N. Brien, de Sherbrooke, M. et Mme J. J. Charbonneau, de Sherbrooke, M. et Mme Paul Rousseau.

WINNIPEG, Man., 5. — Un certain nombre de balletes blanches de la Bata d'Hudson sont actuellement en route pour Winnipeg dans un fourgon des messageries du Canada National. Elles sont adressées sous comitè de l'Industrial Development Board qui les remettra au Harris Abattoir pour fins expérimentales.
 L'on sait déjà que ces manières peuvent fournir de 15 à 40 gallons d'huile et que certaines parties de leur peau font un cuir excellent, mais on voudrait découvrir d'autres façons d'utiliser ces animaux dont le poids moyen est de 1500 livres.

Une Bouffée de WHIZ - Les Insectes tombent MORTS

Grandeur 8 onces 35c
 Grandeur 16 onces 60c

Mouches, maringes et autres insectes de maison ne peuvent vivre là où l'on vaporise du WHIZ... Ils sont exterminés à tout jamais... Des expériences de laboratoire ont établi qu'une bouffée de WHIZ est 98% fatale à tous les insectes.

Whiz
 (le Tueur d'Insectes)
 (INOFFENSIF pour HUMAINS et ANIMAUX)
 98% DE PUISSANCE DESTRUCTIVE

Procurez-vous l'insecticide Whizz chez
N. LACROIX, ENR.
 Epicerie licencée
 132 rue St-Jacques, Tél. 341
 SHERBROOKE.

Nous vendons l'insecticide Whizz
BOUFFARD & LANGLOIS
 Charcuterie & Epicerie licencée
 111 rue Marquette — Tél. 293-127
 SHERBROOKE.

Commandez votre Whizz du
Magasin Dugré
 142, rue Marquette, Tél. 2418

Nous vendons le Whizz
Quintal & Frère
 178a, rue King-E. Tél. 1080

Procurez-vous l'insecticide Whizz chez
W. Arpin
 38, rue St-Edouard. — Tél. 3280

—Les constantes petites économies rendent possible l'acquisition de légers superflus qui font de tout temps l'objet de nos desirs. Lisez les annonces, chaque jour, avant d'acheter.

Fameuse CROISIÈRE au SAGUENAY

PRIX SPÉCIAUX

À COMPTER DE \$35

DE MONTRÉAL ET RETOUR... transport, couchette et repas compris.

★ Une croisière de près de 800 milles sur le Saint-Laurent et le Saguenay! Nos luxueux paquebots sont spécialement construits de façon à pouvoir naviguer à proximité de la côte. Trois nuits et deux jours, de Montréal et retour. Escalles: Québec, La Malbaie, Tadoussac, Bagotville. Vue incomparable sur la Baie Trinité. Cuisine exquis. Danse aux joyeux accords de l'orchestre du bord. On peut se procurer des cabines à deux lits, avec baignoire.

Départs les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Retenez votre cabine dès aujourd'hui!

CANADA STEAMSHIP LINES

715 SQUARE VICTORIA, MONTRÉAL
 Lancaster 0231

Hôtel Mont-Royal Plateau 1863
 Hôtel Windsor Plateau 7443
 Hôtel Queen's Marquette 8336
 Hôtel Ford Plateau 7019

BOUTEILLE DE 10 ONCES

\$1.20

Vendu aussi en bouteilles de 26 onces \$2.85 de 40 onces \$4.25

GIN de KUYPER

N'acceptez pas de succédané.

JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs. Maison fondée en 1695 ROTTERDAM - HOLLANDE

Comment faire la cuisine à la fraîcheur en été

Avec un Brûleur Silent Glow pour poêles de cuisine dans votre poêle actuel, vous pouvez obtenir de la chaleur quand vous le voulez puis la supprimer quand vos travaux de cuisson sont terminés. Un feu au charbon surchauffe votre cuisine entre les repas et gaspille du combustible, en plus d'occasionner toutes sortes de travaux surmenageux, par suite des centres et des saletés.

Plus de 125,000 foyers ont choisi le Silent Glow parce qu'un brûleur qui ne cause aucun ennui. Il s'allume plus vite, donne plus de chaleur et consomme moins d'huile que n'importe quel autre brûleur pour poêles de cuisine. S'adapte également à votre fournaise Québec ou à votre fournaise. Permettez-vous de vous faire voir le Filtré à Huile "Reverso", la Soupape "Microfeed" et autres mécanismes exclusifs au Silent Glow et qui vous assurent un service sur l'excellence duquel vous pouvez compter tant pour faire la cuisine que pour le chauffage.

SILENT GLOW OIL BURNER

Fabriqué au Canada

Approuvé par la Commission Nationale des Assureurs.

Aussi fabricants des Chauffettes Pilgrim pour votre demeure, votre cottage d'été ou votre garage; et des Brûleurs Silent Glow fonctionnant par électricité pour vastes habitations, écoles, églises, etc.

CODÈRE LIMITÉE

18, rue Wellington-Nord Sherbrooke

CONCOURS D'AOUT

Maintenant en marche

\$500.00 de prix en argent, donnés chaque mois

\$500 de prix en argent seront donnés aux gagnants du Concours Cigares Webster du mois d'août.

Au cours de juin, le nombre total de tous les cigares produits au Canada sur lesquels un droit d'accise a été payé, s'est élevé à 12,754,263. QUEL SERA LE TOTAL POUR LE MOIS D'AOUT?

Envoyez vos estimés et rappelez-vous que chaque réponse doit être accompagnée de CINQ BANDES DE CIGARES WEBSTER. Les prix seront donnés à ceux dont l'estimé se rapprochera le plus du chiffre exact.

Même si vous avez déjà participé au concours de juillet dont les gagnants seront annoncés le ou vers le 20 août, — vous pouvez encore envoyer vos estimés pour le concours du mois d'août. Les conditions sont les mêmes et le concours se terminera le 31 août à minuit. Adresses vos estimés à

CONCOURS CIGARES WEBSTER, Casier Postal, 1080, MONTRÉAL.

Voici les prix:

1 ^{er} Prix	-	\$200.00
2 ^{ème} "	-	100.00
3 ^{ème} "	-	50.00
4 ^{ème} "	-	25.00

et 25 prix de 5.00 chacun

FUMEZ LES Cigares Webster

MAINTENANT 5¢

VOUS APPRÉCIEREZ LA DIFFÉRENCE

ATTENTION

Rencontrez-Vous Au Terminus d'Autobus

UN grand nombre de citoyens de Sherbrooke se rencontrent maintenant à notre nouveau terminus, situé au No. 13, sud, rue Wellington. Ce local offre à la fois une salle d'attente confortablement aménagée, qui est un commode lieu de rendez-vous, et un bureau central d'où partent et où arrivent nos autobus, et où l'on peut acheter son billet pour la ville, les environs, et les voyages "à longue distance".

Notre agent s'empressera de dresser, pour vous des itinéraires d'excursions fort agréables, soit dans la province ou à destination de presque toutes les localités du continent.

LOCATION D'AUTOBUS PARTICULIERS

La location d'un autobus privé, par un groupe d'amis, est beaucoup moins coûteuse qu'on le croit généralement. Voilà un mode de transport économique et agréable, qui s'impose à l'attention de toutes les personnes désireuses de voyager en commun.

FACTAGE

Nous recommandons notre service de factage. Livraisons rapides, taux économiques. Nos autobus transportent des colis dans presque toutes les parties de la province.

Service Sherbrooke-Montréal
 Départ quotidien de Sherbrooke à 6 heures 30 a.m., à midi, et à 5 heures 15 p.m. H. N. E.

Aller: \$3.00 Aller et Retour: \$5.40

Sherbrooke-Coaticook
 Aller, 65¢; Aller et Retour, \$1.20

Sherbrooke-Scotstown
 Aller, \$1.10; Aller et Retour, \$2.00

Téléphoner au nouveau terminus (No. 921) pour renseignements sa place et se renseigner sur les prix et les horaires.

LA CIE DE TRANSPORT PROVINCIAL SHERBROOKE CITY TRANSIT CO., LTD.
 13, RUE WELLINGTON-SUD.